

Ο Καραγκιόζης εθελοντής στους Ολυμπιακούς

Το έργο «Ο Καραγκιόζης εθελοντής στους Ολυμπιακούς», παρουσιάστηκε για πρώτη φορά τον Μάιο του 2003, στο 9^ο Γυμνάσιο Καλαμαριάς και ήταν μια δραστηριότητα του προγράμματος Ολυμπιακής Παιδείας «*Ίσοι και διαφορετικοί εμπνεόμαστε από το Ολυμπιακό ιδεώδες*», που υλοποιήθηκε από το 9^ο Γυμνάσιο Καλαμαριάς σε συνεργασία με τα Ε.Ε.Ε.Ε.Κ. Θέρμης και Ε.Ε.Ε.Ε.Κ. Παπαφείου, τη σχολική χρονιά 2002-2003.

Όπως αναφέρεται και στην εισαγωγή, το υλικό που χρησιμοποιήθηκε στη συγγραφή του κειμένου, ήταν το αποτέλεσμα της αναζήτησης πληροφοριών στο διαδίκτυο. Γνωρίζοντας ότι ο Καραγκιόζης εκφράζει τον κόσμο της βιοπάλης και του καθημερινού μόχθου, ότι στα έργα του σημαντικά στοιχεία είναι το γέλιο, η σάτιρα και η λαϊκή θυμοσοφία, επιλέξαμε από το υλικό αυτά τα στοιχεία που ανταποκρίνονταν στα παραπάνω και προσθέσαμε, όπου ήταν δυνατό, μικρά αποσπάσματα από κλασικές σκηνές των έργων του Καραγκιόζη, που έγραψε ο Αντ. Μόλλας και άλλοι συγγραφείς.

Ευχαριστούμε πολύ τον Δημήτρη Χαραλαμπίδη, νεαρό καραγκιοζοπαίχτη, μελετητή του θεάτρου σκιών, για τις υποδείξεις και παρεμβάσεις στο κείμενο, προκειμένου να διατηρηθεί το ύφος και ο λόγος του Καραγκιόζη.

Επιμέλεια κειμένου : Φεβρωνία Διαμαντοπούλου

Για την παράσταση
“Ο Καραγκιόζης εθελοντής στους Ολυμπιακούς”
εργάστηκαν:

Αρκούδη Κλαίρη
Μιχαηλίδου Κατερίνα
Πλακίδα Αναστασία
Ρίζου Μαίρη
Ρούπου Σταυρούλα
Σαμαθρακής Ηλίας
Τόκας Κωνσταντίνος
Χατζόπουλος Βασίλης
Χατσατριάν Αννίτα



Ευχαριστούμε όσους μας βοήθησαν, κι ιδιαίτερα τους:

- Γιάννη Χατζή, για τη γνωριμία με το μαγικό κόσμο του Καραγκιόζη
- Δημήτρη Χαραλαμπίδη, για τις υποδείξεις στο κείμενο
- Μιχάλη Χατζάκη, για την προσφορά της μουσικής του Καραγκιόζη
- Κλήτο Χατζηγεωργίου και Τηλέμαχο Ρόγκα, για τη βοήθεια στην κατασκευή των φιγούρων

Πρόσωπα του έργου

Καραγκιόζης	Μπάρμπα Γιώργος
Χατζηαβάτης	Αγλαΐα
Βεζίρης	Κολλητήρι
Βεζυροπούλα	Μπιρικόκος
Μορφονιός	Κοπρίτης
Νιόνιος	Σταύρακας
Πεπόνιας	Σαναλιέμε
Βεληγκέκας	

Σκηνή 1^η

Ανοίγει η αυλαία, αριστερά η παράγκα του Καραγκιόζη και δεξιά το σαράι.

Ακούγεται η μουσική του Καραγκιόζη, ο οποίος εμφανίζεται χορεύοντας μαζί με τον Μπιρικόκο.

Καραγκιόζης : Όπα. όπα, ει... Αξιότιμοι κυρίες, κύριοι και παιδιά, σήμερα θα παρακολουθήσετε μια καταπληκτική παράσταση, που παίζεται από μικρούς,...

Μπιρικόκος : Σαν και μένα δηλαδή!

Καραγκιόζης : Μη με διακόπτεις, ζωντόβολο! (τον βράει)

Μπιρικόκος : Μη βαλός καλέ πατέλα!

Καραγκιόζης : Παίζεται από μικρούς είπα, αλλά είναι

για μεγάλους. Θα δείτε την αφεντομουτσουνάρα μου εθελοντή. Έεεε ρε γλέντια που θα γίνουν! Θα φάμε, θα πιούμε,...

Μπιρικόκος :και νηστικοί θα κοιμηθούμε!

Καραγκιόζης : Όχι, μωρέ, (βαράει) εθελοντές θα πάμε να γραφτούμε!

Μπιρικόκος : Μη βαλάς καλέ πατέλα!

Φεύγουν από την σκηνή και σε λίγο εμφανίζεται ο Χατζηαβάτης τραγουδώντας, Σε λίγο βγαίνει από το σαράι ο Βεζίρης.

Χατζηαβάτης : Καλημέρα, Βεζίρη μου!

Βεζίρης : Μπρε καλώς τον Χατζηαβάτη. Σε γύρευα με το κερί και σε βρήκα με το λυχνάρι.

Χατζηαβάτης : Με ζητούσατε άρχοντά μου; Δούλος σας ταπεινός ο καημένος.

Βεζίρης : Χατζηαβάτη, όπως βέβαια γνωρίζεις έχουμε 2003. Και τι είναι μετά το 2003;

Χατζηαβάτης : Τι είναι μετά το 2003, βεζίρη μου; Που

να ξέρω ο δόλιος, αγράμματος
άνθρωπος Πασά μου, στο Δημοτικό
μέχρι τη μέση πήγα!

Βεζίρης : Το 2004 μωρέ!

Χατζηαβάτης : Με συγχωρείς Βεζίρη μου, έχεις δίκιο,
μετά το 2003 είναι το 2004, μετά το
2005, μετά το 2006, ...

Ο Βεζίρης τον διακόπτει θυμωμένος

Βεζίρης : Πάψε, πάψε. Το θέμα μας είναι το
2004. Τι σημαντικό θα γίνει το 2004;

Χατζηαβάτης : Θα γίνει το μετρό στη Σαλονίκη μας;

Βεζίρης : Όχι, βρε! Πιο σημαντικό!

Χατζηαβάτης : Θα μηδενιστεί ο πληθωρισμός!

Βεζίρης : Δεν μίλησα για θαύμα Χατζηαβάτη!
Μα είναι δυνατόν να μην το βρίσκεις;

Χατζηαβάτης : Αχ μη με παιδεύεις, Βεζίρη μου!
Μήπως θα αλλάξουμε Βεζίρη;

Βεζίρης : Ου, που κακό χρόνο νάχεις, τι μελετάς;
Βάλθηκες να με συγχύσεις! Ο μακρο-
βιότερος βεζίρης είμαι, εύκολο είναι
νομίζεις να αλλάξουμε βεζίρη;

Χατζηαβάτης : Συγγνώμη Βεζίρη μου, ταπεινός σου δούλος, πως είπα κάτι τέτοιο εγώ, που κάθε μέρα εύχομαι ο Θεός να μου κόβει χρόνια και να σου δίνει μέρες!

Βεζίρης : Άκουσε με καλά Χατζηαβάτη και σταμάτα τις κλάψες. Ξέχασες μωρέ πως οι Ολυμπιακοί αγώνες θα γίνουν στην Ελλάδα το 2004;

Χατζηαβάτης : Πώς να το ξεχάσω Βεζίρη μου, μπορώ; Από την αγωνία έχασα και τον ύπνο μου!

Βεζίρης : Ανυπομονείς τότε θάρθει εκείνη η μεγάλη μέρα και συ, ε;

Χατζηαβάτης : Όχι Βεζίρη μου, εγώ έχω άλλη αγωνία, αν θα τελειώσουν τα Ολυμπιακά έργα πριν τους αγώνες! Κι όσο έρχεται ο ένας να ελέγξει την πορεία των έργων, έρχεται ο άλλος να ελέγξει την πορεία των έργων, τόσο φουντώνει η αγωνία μου! Θα γίνει η σκεπή του Καλατράβα, δε θα γίνει...

Βεζίρης : Μην ανησυχείς για τα έργα, δεν είδες τι έγινε με τη στοά Αττάλου και με το δρόμο της Χαλκιδικής;

Χατζηαβάτης : Έχεις δίκιο Βεζίρη μου, το είδα, γι αυτό

παρακαλάω να γίνει καμιά σύνοδος και στο χωριό μου, μπας και φτιάξουν επιτέλους τους κατσικόδρομους που μας παιδεύουν!

Βεζίρης : Στο θέμα μας, Χατζηαβάτη, το θέμα μας είναι οι εθελοντές!

Χατζηαβάτης : Δεν καταλαβαίνω, πολυχρονεμένη μου!

Βεζίρης : Δεν έχουμε εθελοντές για τους Ολυμπιακούς! Πρέπει να έχουμε 45000 εθελοντές για τους Ολυμπιακούς και 15 για τους Παραολυμπιακούς, και δυστυχώς ούτε 10000 δεν δήλωσαν μέχρι τώρα. Άσε το άλλο, οι εθελοντές δήλωσαν σε ποσοστό 45% ότι δεν θέλουν νάναι εθελοντές.

Χατζηαβάτης : Αφού είναι, πως δεν θέλουν νάναι;

Βεζίρης : Είναι σε εθελοντικές οργανώσεις, δεν θέλουν νάναι εθελοντές στην Ολυμπιάδα!

Χατζηαβάτης : Τι μου λες, Βεζίρη μου! Και τι μπορώ να κάνω εγώ γι αυτό;

Βεζίρης : Θα οργανώσεις νέα εκστρατεία ενημέρωσης και συγκέντρωσης

εθελοντών. Το συντομότερο. Με το αζημίωτο βέβαια. Να, πάρε 10000 ευρώ για προκαταβολή!

Χατζηαβάτης : 10000 ευρώ; Δεν το πιστεύω Παναγιά μου και Χριστέ μου!

Βεζίρης : Έλα τώρα! Θα σε ενημερώσει η Βεζιροπούλα για ότι πρέπει να γνωρίζεις, σαν πρόεδρος της επιτροπής των Ολυμπιακών Αγώνων που είναι. Περιμένω γρήγορα αποτελέσματα, να ξέρεις!

Χατζηαβάτης : Μάλιστα, Βεζίρη μου! Ότι θέλετε Βεζίρη μου! (κρυφά προς το κοινό) Με τόσα λεφτά!

Βεζίρης : Φεύγω τώρα Χατζηαβάτη, κι όπως είπαμε! (Φεύγει)

Χατζηαβάτης : Τι ήταν κι αυτό τώρα; Φωτιά στα μπατζάκια μας! Τι να κάνω εγώ τώρα μανούλα μου; Ποιος να με βοηθήσει; Βρε δε πάω στον φίλο μου τον Καραγκιόζη; (κοντοστέκεται) Το πολύ πολύ, θα μοιραστούμε τα λεφτά.

Πηγαίνει έξω από την παράγκα του Καραγκιόζη, κι αρχίζει να φωνάζει.

Χατζηαβάτης : Καραγκιόζη, έι Καραγκιόζη! Καραγκιόζη έβγα γρήγορα! Έχω σπουδαία νέα!

Ανοίγει η πόρτα και βγαίνει ο Καραγκιόζης με το Κολλητήρι και τον Μπιρικόκο. Αρχίζει αμέσως να τον χτυπάει.

Χατζηαβάτης : Γιατί με χτυπάς πρωί πρωί ματάκια μου;

Καραγκιόζης: Εμ, να αφήσω να πάει μεσημέρι για να σε χτυπήσω; Στη βράση κολλάει το σίδερο!

Χατζηαβάτης : Έχε χάρη καημένε, που έχω κάτι πολύ σημαντικό να συζητήσω, αλλιώς θα σου έλεγα!

Καραγκιόζης: Αφού, το ξέρεις Χατζατζαράκο μου, πως σ' αγαπάω, αλλά και συ να με ξυπνήσεις πάνω στο ωραίο το όνειρο!

Χατζηαβάτης : Άστα αυτά, το ξέρεις Καραγκιόζη ότι σε ένα χρόνο έχουμε τους Ολυμπιακούς Αγώνες στην Ελλάδα;

Καραγκιόζης: Λες να μη το ξέρω εγώ; Τι έβλεπα θαρρείς στο όνειρό μου;

Χατζηαβάτης : Τι έβλεπες Καραγκιόζη μου;

- Καραγκιόζης:** Έβλεπα ότι ήμουν ο Κακλαμανάκης!
- Χατζηαβάτης :** Έκανες σέρφινγκ στα κύματα, στον ύπνο σου; Μήπως ήταν ανοιχτή η πόρτα και φύσαγε, ρε Καραγκιόζη;
- Καραγκιόζης:** (Τον καρπαζώνει) Τι λες βρε Χατζατζάρη; Δεν έκανα σέρφινγκ, έβλεπα ότι δοκίμαζα μαζί του τα ολυμπιακά πιάτα. Τρώγαμε γαρίδες με σαφράν και κάπαρη και γαλακτομπούρεκο και φιλέτο με λαχανικά,¹
- Μπιρικόκος:** Στο παιδί σου γιατί δεν έδωσες καλέ πατέλα κάτι, που έχω να φάω από την Τετάλη! Και τι είναι τα λουφάν καλέ πατέλα;
- Καραγκιόζης:** Δεν ξέρω τι είναι τα ρουφάν, αλλά μου φάνηκαν τόσο νόστιμα! Από τα πολλά σάλια, έβρεξα την κεραμίδα που είχα για μαξιλάρι!
- Κολλητήρι:** Το διάβασα και γω πατέρα αυτό. Το σαφράν κάτι ελληνικό είναι σίγουρα, γιατί έγραφε πως μόνο ελληνικές συνταγές θα είναι τα κύρια πιάτα στους ολυμπιακούς αγώνες. Να φανταστείτε η

¹ Περιοδικό «ταχυδρόμος», 19 Απριλίου 2003, τεύχος 164

ίδια η πρόεδρος έφτασε στο Θρακιώτικο χωριό Έχينو για να βρει μια ελληνική παραδοσιακή συνταγή ρυζόπιτας!

Καραγκιόζης: Βρε τους άχρηστους, άφησαν ολόκληρη πρόεδρο να πάει μόνη της να βρει τη συνταγή!

Χατζηαβάτης : Καραγκιόζη σοβαρέψου, γιατί έχω κάτι πολύ σοβαρό να σου πω. Έχω δουλειά που θα βγάλουμε πολλά λεφτά.

Καραγκιόζης: Ωχ, ωχ, ωχ, όταν ο Χατζατζάρης λέει πολλά λεφτά, πάντα ξύλο τρώμε. (Γυρίζει προς τα παιδιά) Άντε τώρα, γρήγορα στο σχολείο!

Μπιρικόκος: Μπαμπάκο, δώσε μου ένα ευλώ να πάω στο ιντελνετ καφέ!

Καραγκιόζης: Αν είχα μωρέ ένα ευρώ, εδώ θα ήμουν τώρα, ξέρεις τι μπορεί να κάνεις κανείς με ένα ευρώ;
Και τι καφέ μου τσαμπουνάς ωρέ, τουρκικό καφέ ξέρω, ελληνικό καφέ ξέρω, γαλλικό καφέ ξέρω, τι είναι αυτό πάλι το ίντερνετ καφέ; (τον καρπαζώνει) Φύγε γρήγορα μη φας κι άλλες!

Μπιρικόκος: Μη βαλάς καλέ πατέλα!

Τα παιδιά φεύγουν και μένουν μόνοι οι δύο τους.

Χατζηαβάτης : Επιτέλους άκουσέ με Καραγκιόζη! Μεγάλη δουλειά ! Ο Βεζίρης μου έδωσε 10000 ευρώ για προκαταβολή και θα μου δώσει κι άλλα μετά. Θα τα μοιραστούμε αν με βοηθήσεις!

Καραγκιόζης: Για τόσα λεφτά, μέχρι και στο surnivor πηγαίνω να με φαν τα άγρια τζιτζίκια!

Χατζηαβάτης : Δεν χρειάζεται να σε φαν τα τζιτζίκια παιδί μου! Το μόνο που έχουμε να κάνουμε είναι να βρούμε εθελοντές για τους Ολυμπιακούς.

Καραγκιόζης: Δηλαδή;

Χατζηαβάτης : Πρέπει να βρούμε άτομα να δουλέψουν στη διάρκεια των Ολυμπιακών αγώνων.

Καραγκιόζης: Και τι θα κάνουν οι εθελοντές;

Χατζηαβάτης : Δεν ξέρω ακριβώς, θα μας πει η Βεζιροπούλα.
Συμφωνείς να συνεργαστούμε;

Καραγκιόζης: Βεβαίως, αφού πρώτα μοιραστούμε την προκαταβολή.

Χατζηαβάτης : Εντάξει, έλα πάρε 5000 ευρώ!

Καραγκιόζης: Α! δεν μας τα λες καλά, Χατζατζάρη. Είπαμε να τα μοιραστούμε δίκαια! Βάλτα κάτω, απατεόνε!

Χατζηαβάτης : Ορίστε, μοίρασέ τα εσύ, και θα δεις πως πάλι πέντε χιλιάδες θα σου πέσουνε!

Καραγκιόζης: Αυτό θα το δούμε. Λοιπόν θα τα μοιράσουμε, ένα δικό μου χιλιάρικο, ένα δικό σου.

Χατζηαβάτης : Ωραία, απλά και τίμια.

Καραγκιόζης: Το απλά το πιάσαμε, πάμε παρακάτω. Πρόσεχε λοιπόν. Ένα δικό μου, ένα δικό σου, ένα δικό μου. Προσέχεις; Ένα δικό μου, ένα δικό σου, ένα δικό μου. Πρόσεξε γιατί άλλη φορά δε μοιράζω, ένα δικό μου, ένα δικό σου, ένα δικό μου και τούτο για τον κόπο μου (τα παίρνει και φεύγει)

Ο Χατζηαβάτης κοιτάζει τα χρήματα μονολογώντας

Χατζηαβάτης : Μα πως τα κατάφερε ο μούργος να πάρει εφτά κι εγώ τρία, δε μπόρεσα να καταλάβω... ας φύγω τώρα γιατί άμα

ξαναγουρίσει μπορεί να χάσω κι αυτά που κρατώ. (Φεύγει)

Σκηνή 2^η

Εμφανίζεται η Βεζιροπούλα μαζί με τον Βεληγκέκα

Βεζιροπούλα: Θάπρεπε να ήταν εδώ, γιατί δεν είναι;

Βεληγκέκας : Λογιάμα αργισάει κι άλλο το μπουζουκο-κεφάλι θα το σπάσω στο ξύλο άμα θα το πιάσω!

Εκείνη των ώρα εμφανίζονται ο Καραγκιόζης κι ο Χατζηαβάνης

Χατζηαβάνης : Συγγνώμη Βεζιροπούλα μου, που αργήσαμε, αλλά είχε φοβερό μποτιλιάρισμα!

Βεζιροπούλα: Με αυτοκίνητο ήρθατε Χατζηαβάνη;

Καραγκιόζης: Με πεζώ deux!

Βεζιροπούλα: Δηλαδή με μηχανή;

Χατζηαβάνης : Ποια μηχανή, με τα πόδια ήρθαμε!

Βεζιροπούλα: Ε, τότε τι σας πείραζε το μποτιλιάρισμα;

Καραγκιόζης: Καθυστερήσαμε στο μέτρημα.

Μετρούσαμε πόσο πίσω θάμασαν αν είχαμε αυτοκίνητο.

Βεζιροπούλα: Τέλος πάντων. Ο πατέρας μου, μου είπε να σας ενημερώσω για τους εθελοντές. Πρέπει να κινηθούμε γρήγορα, γιατί έμεινε πολύ λίγος χρόνος και δεν θα προλάβουμε να τους εκπαιδεύσουμε.

Χατζηαβάτης : Είμαστε όλο αυτιά βεζιροπούλα μου! Σας ακούμε!

Καραγκιόζης: Κι άδειες τσέπες.

Βεζιροπούλα: Λοιπόν, πρέπει πρώτα απ όλα να καταλάβουμε ότι χρειαζόμαστε τον ανώνυμο Έλληνα και την ανώνυμη ελληνίδα. Χρειαζόμαστε ανθρώπους έτοιμους να προσφέρουν, να χρεωθούν ευθύνες, να εκπαιδευτούν, να δαπανήσουν τις θερινές διακοπές τους, να συμμετάσχουν σε μια μεγάλη διεθνή εμπειρία!

Καραγκιόζης: Χρειάζεστε βλάκες, εν ολίγοις! Με το μπαρντόν και το συμπάθειο αντάμα.

Χατζηαβάτης : Τι λες Καραγκιόζη, σε καλό σου!

Βεζιροπούλα: Τι καταλαβαίνεις εσύ Καραγκιόζη! Ο

εθελοντισμός είναι ένα πολύμορφο και δυναμικό σύστημα, όπου η ατομική ολοκλήρωση συναντά τη συλλογική ευημερία.²

Καραγκιόζης: (κρυφά, προς τον Χατζηαβάτη) Πες το ελληνικά, πες το ελληνικά, ρε Χατζατζάρη!

Βεληγκέκας: Λόγιατι λαλιά, το μπουζουκο-κεφάλαι;

Καραγκιόζης: Στ' αυτιά σου πουλάκια μπήκανε, κι ακούς θορύβους, μπαρμπα Δερβέναγα;

Βεζιροπούλα: (Η Βεζιροπούλα συνεχίζει απτόητη) Η εθελοντική δράση, αποτελεί η ίδια μια μαθησιακή εμπειρία, αναπτύσσοντας κοινωνικές, επικοινωνιακές και επαγγελματικές δεξιότητες του εθελοντή. Ο ίδιος ο εθελοντής θα είναι πομπός, αλλά και δέκτης των ωφελειών που απορρέουν από την εθελοντική του δράση. Καταλάβετε;

Καραγκιόζης: Τα πάντα, δεν χωρεί αμφιβολία περί τούτου! Και του αυτού του ιδίου του όπως είπατε ως αυτά ταύτα τούτα κι αυτιά.

Χατζηαβάτης : Και τι περιμένουμε από τους εθελοντές,

² www.ypepth.gr :Ολυμπιακή Παιδεία, εθελοντισμός

Βεζιροπούλα μου;

Βεζιροπούλα: Οι εθελοντές των Ολυμπιακών Αγώνων είναι πρώτα απ' όλα η κινητήρια δύναμη και η ψυχή των αγώνων. Είναι οι άνθρωποι που βοηθούν τους αθλητές, επισκέπτες και θεατές κατά τη διάρκεια του πιο συναρπαστικού αθλητικού γεγονότος στον κόσμο.

Καραγκιόζης: Βρε, τι μαθαίνει ο άνθρωπος!

Βεζιροπούλα: Η μεγαλύτερη γιορτή της ανθρωπότητας στηρίζεται στη θέληση, το πάθος, την αφοσίωση και τον επαγγελματισμό τον οποίο δείχνει ο κάθε εθελοντής. Και μένα που με βλέπετε, τι δεν κάνω για να προωθήσω τον εθελοντισμό, φωτογράφηση με τα ρούχα των Ολυμπιακών έκανα, το αγαπημένο μου άθλημα έδειξα, στην τηλεόραση συνεντεύξεις έδωσα, ...

Χατζηαβάτης : Εμείς Βεζιροπούλα μου, τα ξέρουμε όλα αυτά!

Καραγκιόζης: (κρυφά) Ας είναι καλά τα 10000 ευρώ!

Βεζιροπούλα: Τότε να τα πείτε και να πείσετε κι άλλους!

Χατζηαβάτης : Βεβαίως και θα το κάνουμε!

Καραγκιόζης: Μετά χαράς, (κρυφά) αρκεί να οικονομάς !

Βεζιροπούλα: Λοιπόν, πάρτε το φάκελο, μελετήστε τον και περιμένω αποτελέσματα γρήγορα!

Βεληγκέκας: Τ' ακούσατε ωρέ, το είπε η Βεζιροπούλα! Χάιτε, χάιτε!

Φεύγει η Βεζιροπούλα με τον Βεληγκέκα και μένουν μόνοι τους.

Χατζηαβάτης : Τι θα κάνουμε Καραγκιόζη μου;

Καραγκιόζης: Ξέχνα το φάκελο και βουρ για εθελοντές!

Χατζηαβάτης : Και που θα βρούμε τόσα κορόιδα;

Καραγκιόζης: Α! Μου ήρθε μια ιδέα. Θα κάνουμε εθελοντές τους εκπαιδευτικούς! Δε δουλεύουν το καλοκαίρι, είναι η καλύτερη λύση!

Χατζηαβάτης : Τι λες ζουρλάθηκες; Θα αφήσουν τις διακοπές τους καλοκαιριάτικα για να κάνουν τους εθελοντές;

Καραγκιόζης: Με το ζόρι θα τους βάλουμε ρε Χατζατζάρη!

Χατζηαβάτης : Και τι εθελοντές θα είναι τότε, ε; Δεν άκουσες τι είπε η Βεζιροπούλα, η συμμετοχή, το πάθος και ο ενθουσιασμός των εθελοντών είναι που κάνουν αυτούς τους αγώνες μοναδικούς, αυτοί το πάθος θα το βγάλουν σε πορείες διαμαρτυρίας αν τους πούμε κάτι τέτοιο.

Καραγκιόζης: Για σκέψου όμως πόσα εκατομμύρια άλλοι θα χαρούν που θα τους δουν να δουλεύουν το καλοκαίρι, που τρώγονται συνέχεια με τις άδειες των εκπαιδευτικών!

Χατζηαβάτης : Όχι, όχι, αυτό δεν είναι λύση. Πρέπει να τους πείσουμε με άλλο τρόπο. Α! το βρήκα!

Καραγκιόζης: Τι βρήκες , δικό μου είναι, εγώ τόχασα!

Χατζηαβάτης : Πως θα τους πείσουμε!

Καραγκιόζης: Πως θα τους πείσουμε να αφήσουν τις ωραίες παραλίες τους και νάρθουν στην κάψα της Αθήνας και να δουλεύουν, έχω μεγάλη αγωνία, πες μου! (ειρωνικά)

Χατζηαβάτης : Οι Έλληνες Καραγκιόζη μου, είναι διάσημοι για δύο πράγματα. Το ένα είναι το φιλότιμο. Σ' αυτό το σημείο θα τους χτυπήσουμε.

Καραγκιόζης: Σε ποιο σημείο δηλαδή, εδώ ή εδώ; (τον καρπαζώνει)

Χατζηαβάτης : Σταμάτα να βαράς καλέ κι άκουσέ με. Θα τους μιλήσουμε για τα ελληνικά ιδεώδη για τη μεγάλη αξία αυτών των αγώνων για τους Έλληνες, θα τους πούμε ότι αυτοί οι αγώνες θα είναι μοναδικοί γιατί θα έχουν το δικό τους πρόσωπο κι άλλα τέτοια. Θα τους μιλήσουμε για οικουμενικές αξίες, για τη συνάντηση τόσων πολιτισμών στον τόπο του... Τέτοια θέλει ο Έλληνας, τέτοια θα του πούμε.

Καραγκιόζης: Αχ Χατζατζαράκο, η μόνη οικουμενική αξία πλέον είναι το χρήμα. Δε βλέπεις τι έγινε στο Ιράκ;

Χατζηαβάτης : Ίσα, ίσα Καραγκιόζη μου, πρέπει να εκτιμήσουμε το γεγονός ότι ο πλανητάρχης βιάστηκε να επέμβει, μη τυχόν και πέσουν οι αγώνες πάνω στον πόλεμο!

Καραγκιόζης: Μη τη λες βρε Χατζατζάρη αυτή τη

λέξη και με πιάνει φαγούρα (σφαλιάρα)!

Χατζηαβάτης : Πάμε Καραγκιόζη, έχουμε πολλή δουλειά!

Φεύγουν από τη σκηνή

Σκηνή 3^η

Εμφανίζονται ο Καραγκιόζης κι ο Χατζηαβάτης, από την άλλη άκρη έρχεται η Βεζιροπούλα.

Βεζιροπούλα: Πως πάμε αγαπητοί μου, οργανωθήκατε;

Καραγκιόζης: Σκέτα όργανα γίναμε!

Βεζιροπούλα: Είμαστε λοιπόν έτοιμοι;

Χατζηαβάτης: Έτοιμοι, πανέτοιμοι. Παντού ανακοινώθηκε ότι δεχόμαστε αιτήσεις για εθελοντές. Ανοίξαμε και το γραφείο και περιμένουμε.

Βεζιροπούλα: Και γιατί δεν εμφανίζεται κανείς; Δεν είδανε τις διαφημίσεις στην τηλεόραση που βάλαμε;
Δεν άκουσαν ότι δήλωσαν εθελοντές ο Αρχιεπίσκοπος, τόσοι υπουργοί, ηθοποιοί, τραγουδιστές,...

Τι άλλο πρέπει να γίνει άραγε για νάρθουν!

Χατζηαβάτης: Θαρθούν Βεζιροπούλα μου, θαρθούν:

Καραγκιόζης: Να με συμπαθάς Βεζιροπούλα μου, αλλά με τέτοιες διαφημίσεις ποιον να πείσεις;

Βεζιροπούλα: Γιατί, τι έχουν κ. Καραγκιόζη;

Καραγκιόζης: Δε μου λες, πόσοι μπορούν να προλάβουν τη μαραθωνοδρόμο να της δώσουν το κολιέ; Σου λέει ο άλλος, και αν δεν την προλάβω και χάσει το μετάλλιο; άστα καλύτερα, δεν πάω εθελοντής!

Βεζιροπούλα: Και τι προτείνετε εσείς κ. Καραγκιόζη;

Καραγκιόζης: Να βάλεις μια διαφήμιση να σκοντάφτει η αθλήτρια, να τρέχει ο εθελοντής να τη στηρίξει με τα στιβαρά μπράτσα του, να δεις πόσοι θαρθούν μετά εθελοντές!

Βεζιροπούλα: Ααα, δε ξέρω τι θα κάνετε, αλλά βρείτε μου εθελοντές! (τσιριχτά)
Αν θέλετε το καλό σας!

Η Βεζιροπούλα φεύγει θυμωμένη!

Χατζηαβάτης: Δε μας βλέπω καλά Καραγκιόζη μου,

λέω να την κοπανήσουμε.

Καραγκιόζης: Μη φοβάσαι ρε Χατζατζάρη, έχει φιλότιμο ο Έλληνας, θαρθεί! Συν Αθηνά και χείρα κίνει και κοίτα τώρα τι θα γίνει!

Χατζηαβάτης : Τι θα κάνεις ρε Καραγκιόζη;

Καραγκιόζης: Θα δεις (γυρίζει προς την παράγκα)
Κολλητήρι, Μπιρικόκο, Κοπρίτη!
Γρήγορα ελάτε δω!

Μπιρικόκος: Τι τλέχει καλέ πατέρα!

Κολλητήρι: Τι μας θέλεις πατέρα!

Κοπρίτης: Εδώ είμαι και γώ!

Καραγκιόζης: Λοιπόν, θα σας κάνω ερωτήσεις και αν απαντήσετε σωστά, θα σας δώσει ο Χατζατζάρης από ένα ευρώ!

Μπιρικόκος: Ωλαία, ωλαία, θα πάω στο ιντελνετ καφέ!

Καραγκιόζης: Ακούστε λοιπόν! Ποιους λέμε εθελοντές;

Κοπρίτης: Τους Αμερικανούς!

- Καραγκιόζης:** Τι λες ρε Κοπρίτη, πας καλά;
- Κοπρίτης:** Γιατί ρε πατέρα, δεν πήγαν εθελοντικά να σώσουν το Ιράκ από τον Σαντάμ;
- Καραγκιόζης:** Τι λες ρε ζωντόβολο!(Τον καρπαζώνει)
Λοιπόν ποιους λέμε εθελοντές;
- Μπιρικόκος:** Είναι οι άνθρωποι που μαζεύουν τα σκουπίδια και τις βλωμιές που πετούν οι άλλοι!
- Καραγκιόζης:** Τι λες ρε Μπιρικόκο; (τον καρπαζώνει)
- Μπιρικόκος:** Το βλήκα στο ιντελνετ! 150 εθελοντές καθάλισαν την παλαλία της Αμμουδάλας!
- Καραγκιόζης:** (τον καρπαζώνει) Κάνε παιδιά να δεις χαϊρί! Δε μοιάσατε του πατέρα σας, ρε!
- Κολλητήρι:** Πατέρα, εθελοντές είναι οι άνθρωποι που προσφέρουν στους συνανθρώπους τους χωρίς αμοιβή!
- Καραγκιόζης:** Μπράβο βρε κολλητήρι, γνήσιος γιος του πατρός! Και γιατί βρε κολλητήρι πρέπει να πάμε όλοι εθελοντές στους ολυμπιακούς αγώνες του 2004;
- Κολλητήρι:** Γιατί πατέρα, οι ολυμπιακοί αγώνες του 2004 θα προσφέρουν σε μας, σε όλους

τους Έλληνες μια μοναδική και εορταστική εμπειρία που θα μας συνοδεύσει σε όλη μας τη ζωή, θα είναι ένα σημείο αναφοράς για τις επόμενες γενιές! Οι Ολυμπιακοί αγώνες γεννήθηκαν στην Ελλάδα, αναβίωσαν στην Ελλάδα και επιστρέφουν και πάλι στην Ελλάδα.

Καραγκιόζης: Ω, παπα, δεν είναι ο γιος μου! Αυτός είναι ο Βενιζέλος!

Μπιρικόκος: Ποιος είναι ο Βενιζέλος, κοπλίτη;

Κοπρίτης: Αυτός που λέει «ο πολιτισμός των πολιτισμών»³!

Μπιρικόκος: Και τι θάπλεπε να λέει;

Κοπρίτης: Ο πολιτισμός, γενική του πολιτισμού, κάνει βρε αγράμματο!

Καραγκιόζης: Σταματήστε, ζωντόβολα. Δε μου λες, που τάμαθες όλα αυτά ρε κολλητήρι;

Κολλητήρι: Στο σχολείο πατέρα, με το πρόγραμμα ολυμπιακής παιδείας!

Καραγκιόζης: Για δες πράγματα που μαθαίνει ο άνθρωπος! Και τι άλλο μαθαίνετε σ'

³ Για έναν πολιτισμό των πολιτισμών, Ευάγγελος Βενιζέλος, εκδ. Καστανιώτη

αυτό το πρόγραμμα;

Κολλητήρι: Μάθαμε για τις αξίες των ολυμπιακών αγώνων, δηλαδή τη γιορτή, το ανθρώπινο μέτρο, την κληρονομιά τη συμμετοχή.

Καραγκιόζης: Κι εσείς, Κοπρίτη, δε μάθατε τίποτα στο σχολείο;

Κοπρίτης: Μάθαμε για τα μη διαδεδομένα ολυμπιακά αθλήματα, το χόκει, το μπάντιμτον, το σόφτμπολ....

Μπιρικόκος: Το ντρακονμπολ, μάθαμε ότι δε δέχτηκαν το παγκλάτιο σαν ολυμπιακό άθλημα,..

Καραγκιόζης: Ενώ δέχτηκαν την Κηφισιά, τη Βούλα, ... τι λες μωρέ (τον καρπαζώνει).

Μπιρικόκος: Τι δέλνεις καλέ πατέλα πάλι! Και να ξέλεις πως εγώ ξέλω και για τους δεθελοντές! Το διάβασα στο ιντελνετ!

Καραγκιόζης: Δεν υπάρχει δεθελοντής μωρέ! (τον καρπαζώνει)

Μπιρικόκος: Υπάλχει καλέ πατέλα ,θυμάμαι και το ποίημα, έλεγε «να πας και συ εθελοντής, της Παναγιάς τα μάτια μας

τάζουνε, να πας και συ εθελοντής,
μαύρα κοράκια μας κράζουνε ...

Καραγκιόζης: Α, δεν θα τη γλυτώσει αυτός (τον
καρπαζώνει ξανά)

Μπιρικόκος: Καλά, δε ξαναμιλάω!

Καραγκιόζης: Κολλητήρι, έλα δω. Λοιπόν, αφού
ξέρεις για τους εθελοντές, πες τα και
στα αδέλφια σου και τρέξτε να
διαλαλήσετε σε όλη την πόλη ότι
προσφέρουμε τροφή και στολή σε
όποιον γραφτεί εθελοντής για τους
ολυμπιακούς!

Κολλητήρι: Εντάξει πατέρα, πάμε παιδιά (φεύγουν)

Χατζηαβάτης: Τι έκανες εκεί βρε;

Καραγκιόζης: Καλά, δεν άκουσες για τα ασύρματα
δίκτυα; Μεταφορά της πληροφορίας από
στόμα σε στόμα. Η πιο παλιά και η πιο
καλή τεχνολογία επικοινωνιών.

Χατζηαβάτης: Ας ελπίσουμε πως η Παναγίτσα θα
βάλει το χέρι της!

Φεύγουν και οι δύο από τη σκηνή

Σκηνή 4^η

Εμφανίζονται ο Καραγκιόζης και ο Χατζηαβάτης

Καραγκιόζης: Για να δούμε τι θα δούμε σήμερα με τους εθελοντές!

Χατζηαβάτης: Καραγκιόζη, μείνε εσύ εδώ, να δίνεις αιτήσεις στους εθελοντές και γω πάω στη Βεζιροπούλα, θέλει να με ενημερώσει για τα test events.

Καραγκιόζης: Τι βγένς ρε Χατζατζάρη;

Χατζηαβάτης: Α! βρε Καραγκιόζη, τίποτα δε ξέρεις! (και φεύγει)

Εκείνη τη στιγμή φτάνει ο Σιορ Διονύσιος

Καραγκιόζης: Γεια σου αξέχαστε φίλε Νιονιάκι!

Σιορ Διονύσιος: Ω, τζόγια μου Καραγκιόζο, καλιά σαι, καλιά σαι, καλιά σαι!

Καραγκιόζης: Καλάμαι, καλάμαι, Καλαμάτα, Σπάρτη, Τρίπολη. Πως από δω, ήρθες να γραφτείς εθελοντής;

Σιορ Διονύσιος: Ναίσκε Καραγκιόζο μου, αυτούνο ήρθα.

- Καραγκιόζης:** Και πως έτσι ρε Νιόνιο, εσύ εθελοντής;
- Σιορ Διονύσιος:** Ω, και ρωτάς με γιατί; Μπορώ τάχα ο κακός να αφήσω τη χώρα μου ετούτην την ώρα που με ηθέλει αγκάζο;
- Καραγκιόζης:** Ρε το Νιόνιο! ποιος το περίμενε! Συμπλήρωσε την αίτηση και θα σε ειδοποιήσουμε για την εκπαίδευση.
- Πηγαίνει παραπέρα και εμφανίζεται ο Μορφονιός.
- Καραγκιόζης:** Μαμά μου, ένας ελέφαντας, για πού τόβαλες κύριε μπουλντόζα;
- Μορφονιός:** Είσαι αγενής και δε σου απαντάω. Ουίτ, τριαλαρί, λαρί, λαρό.
- Καραγκιόζης:** Κάνε όπως θες, αλλά αν ήρθες για να γραφτείς εθελοντής, εγώ τις έχω τις αιτήσεις.
- Μορφονιός:** Μπράβο, μπράβο, γι αυτό ήρθα. Έμαθα πως αυτοί οι αγώνες θα είναι μοναδικοί γιατί θα έχουν το δικό μας πρόσωπο και σκέφτηκα πως το δικό μου πρόσωπο θάταν ότι καλύτερο, γι αυτό ήρθα να γραφτώ εθελοντής. Ουίτ.
- Καραγκιόζης:** Πρόσωπο είπαμε, όχι προβοσκίδα

ελέφαντα. Και τι εργασία μπορείς να προσφέρεις; Γενικών ή ειδικών καθηκόντων;

Μορφονιός: Ειδικών βεβαίως, υποδοχή και εξυπηρέτηση αθλητών, συγκεκριμένα ωραίων κυριών. Να μαζεύω τα μπαλάκια της Κουρνίκοβα, τα ακόντια της Μιρέλλας, ..

Καραγκιόζης: Πολύ αισιόδοξο σε βρίσκω, πολύ φόρα έχεις πάρει και θα κάνεις καμιά ζημιά με το δικό σου το ακόντιο. Τέλος πάντων συμπλήρωσε και συ μια αίτηση.

Εμφανίζονται ο Κρητικός με τον Σαναλιέμε.

Καραγκιόζης: Βρε καλώς τον Μανωλιό και τον Σαναλιέμε.

Μανωλιός: Ήτανε δω, μωρέ σεις; Δεν κατέχω ένζα πράμα.

Σαναλιέμε: Δεν κατέχεις τίποτα, σαναλιέμε.

Μανωλιός: Ε, Μωρέ συ Καραγκιοζάτση, θα γίνουν αγώνες και στην Κρήτη, κατέχεις το;

Καραγκιόζης: Βεβαίως Μανωλιό, στο Ηράκλειο τόσα Ολυμπιακά έργα γίνονται!

Σαναλιέμε: Θα είναι κι αυτή Ολυμπιακή πόλη, σαναλιέμε.

Μανωλιός: Ε τότενες, επαέχεις το κοπέλι σου να γίνει εθελοντής, στην Κρήτη όμως, γιατί μη βγάλω το μαυρομάνικο και σου κάνω βεντέτα!

Καραγκιόζης: Εντάξει σύντεκνε και εσύ Σαναλιέμε τι θέλεις;

Σαναλιέμε: Και γω εθελοντής θέλω να γίνω, είκοσι μέρες τιμητική, θα είμαι χαζός αν δεν τη πάρω, σαναλιέμε.

Καραγκιόζης: Και τι θέλεις να κάνεις;

Σαναλιέμε: Το ναυαγοσώστη!

Καραγκιόζης: Τι να τους κάνουμε τους ναυαγοσώστες ρε Σαναλιέμε;

Σαναλιέμε: Ε!, πως δεν υπάρχει πιθανότητα να πιάσει αέρας, ας πούμε στο Σχοινιά και να κινδυνέψουν να πνιγούν κάποιοι κωπηλάτες!
Ε τότες, εγώ θα τους σώσω, σαναλιέμε!

Καραγκιόζης: Τι λέει μωρέ αυτός; Γίνονται τέτοια πράγματα; Κάτι άλλο διάλεξε.

Σαναλιέμε: Γίνονται, γίνονται. Δώσ' μου την αίτηση κι αν δε θες, θα σκεφθώ κάτι άλλο, σαναλιέμε.

Πάει παραπέρα και ο Καραγκιόζης

Καραγκιόζης: Πάμε πολύ καλά, να, βλέπω κι άλλους νάρχονται.

Εμφανίζεται ο Πεπόνιας

Καραγκιόζης: Καλώς τον, πως από δω;

Πεπόνιας: Ήρθα να δηλώσω εθελοντής, αλλά πρόσεξε, θέλω να είμαι εθελοντής δοκιμαστής!

Καραγκιόζης: Και τι θέλεις να δοκιμάζεις Πεπόνια; Μήπως καρπαζιές; (τον βαράει)

Πεπόνιας: (βαράει κι αυτός) Να για να μάθεις!

Καραγκιόζης: Σταμάτα μωρέ Πεπόνια, μια πλάκα έκανα!

Πεπόνιας: Να μη κάνεις πλάκα με μένα και εμπρός, γράψε με εθελοντή δοκιμαστή στα ολυμπιακά φαγητά!

Καραγκιόζης: Άργησες Πεπόνια μου, αυτή τη θέση την έκλεισαν ο Καραμολέγκος κι η

Τασία! Άσε που περιμένω και γω στη σειρά και δε θ' αφήσω κανένα να μου πάρει αυτή τη θέση!

Πεπόνιας: Τι θέλεις να πεις Καραγκιόζη;

Καραγκιόζης: Τόσα χρόνια πέθανα στην πείνα και στη λórδα, ήρθε και μένα η ώρα μου να χορτάσω!

Πεπόνιας: Τι μου λες ρε Καραγκιόζη, και γω τι θα κάνω για να τρώω; Α! Θα γίνω μάγειρας!

Καραγκιόζης: Τα βρήκαμε τώρα! Με σένα μάγειρα τους βλέπω τους αθλητές να παθαίνουν σαλμονέλα!

Πεπόνιας: Τι σαλμονέλα μου κοπανάς Καραγκιόζη, είναι δυνατόν να πάθουν σαλμονέλα οι αθλητές στην Ελλάδα;

Καραγκιόζης: Μωρέ είναι και παραείναι!

Εμφανίζεται ο Σταύρακας

Καραγκιόζης: Πω, πω, πλάκωσε πολύ πελατεία.

Σταύρακας: Στη μπάντα να διαβεί ο μάγκας της βαριάς βιομηχανίας.

Καραγκιόζης: Γεια σου Σταύρακα, γενναίε, απερί-

γραφτε και συφοριασμένε.

Σταύρακας: Γεια χαραντάν, αδελφάκι Καραγκιοζάκο, τι συμβαίνει και μπαίνεις στη ρότα μου;

Καραγκιοζής: Παπόρι είσαι ρε κι έβαλες ρότα;

Σταύρακας: Καραγκιοζάκο, παραφέρεσαι.

Καραγκιοζής: Δεν περιφέρομαι καθόλου, για πού τόβαλες Σταύρο;

Σταύρακας: Βάρεσε προσκλητήριο κι έρχομαι σπινάροντας με διακόσια, ανθίστηκες;

Καραγκιοζής: Νο σπικ ίνγκλις.

Σταύρακας: Καραγκιοζάκο, μη μου βγαίνεις με κόκκινο, να πούμε, γιατί θα γίνουμε μπίλιες.

Καραγκιοζής: Αφού δεν καταλαβαίνω τι λες!

Σταύρακας: Ωχού, και θα με караφλιάσει ο μάπας, άκουτα τώρα στη δημοτικιά, για να μπεις. Με κάλεσε η μαμά πατρίδα νάρθω, κι ήρθα, κατάλαβες;

Καραγκιοζής: Κατάλαβα, θέλεις να γραφτείς εθελοντής.

Σταύρακας: Μπράβο, Καραγκιοζάκο, τάπες σεμνά
μωρ'αδελφέ μου.

Καραγκιόζης: Κι αν δεν δεχτώ Σταύρακα;

Σταύρακας: Το οποίο σημαίνει ότι με τσάτισες τώρα
και μοβοριάστηκα και θα σου ρίξω
καναδιό καπελωτές να σου γεμίσω τα
μούτρα δάχτυλα.

Καραγκιόζης: Πλάκα σου κάνω ρε Σταύρακα, πάρε
μια αίτηση.

Σταύρακας: Ε τότε, βάζω το θυμό ντεπώ και
ξηγήσου μου, έχει κονόμα η ιστορία;

Καραγκιόζης: Τι κονόμα μιλάς ρε Σταύρακα, για
εθελοντές μιλάμε!

Σταύρακας: Έγινε, μαθημένος ένεκα ένωσης και
πακέτα και πλαίσια στήριξης, είπα μη
τσακώσουμε και μεις καμιά
επιχορήγησις!

Καραγκιόζης: Εσύ θα τσακώσεις τις στιγμές
Σταύρακα, αυτές που θα ζήσεις!

Σταύρακας: Έγινε Καραγκιοζάκο, παίρνω το χαρτί
και την κάνω.

Καραγκιόζης: Γεια σου ρε Σταύρακα. Επ, τι βλέπω, ο

μπάρμπα Γιώργος.

Εμφανίζεται ο Μπαρμπα Γιώργος

Καραγκιόζης: Θείε μου, Θειούλη μου, μπάρμπα μου, μπαρμπούλη μου, καλώς όρισες!

Μπ. Γιώργος: Οϊ, μανούλαμ η Καραγκιόζ, του διαόλου η κάλτσα, τι τα θες εδώ σακατ'ρεί;

Καραγκιόζης: Δικό μου είναι το γραφείο, ρε μπάρμπα, δεν τόξερες;

Μπ. Γιώργος: Δικό σ; Άει γεια σου, αντίο, χέρεται, καλοξημέρουμα κι όξ' από δω, φτου, φτου, ...

Καραγκιόζης: Γιατί φεύγεις ρε Μπάρμπα, έλα δω!

Μπ. Γιώργος: Τι λες μωρέ; Σεν σ' αναμπιστεύομαι σαφρακιασμένου...

Καραγκιόζης: Έλα ρε μπάρμπα, δεν θα υποστηρίξεις την οικογένειά σου;

Μπ. Γιώργος: Άει ωρέ ζαγάρ', ιντάξ, γράψι κι μένα εθελοντή!

Καραγκιόζης: Και συ εθελοντής, μπάρμπα, πως κι έτσι;

Μπ. Γιώργος: Τόκανα τάμα από τότε με το Λούη να πάω στους Ολυμπιακούς και σκέφτκα, για πουλάς το χουραφάκι στην Άνω Παναγιά να πάρς σιτήρια για την έναρξη, για πας εθελοντής και τη βλέπς τζάμπα.

Καραγκιόζης: Και έτσι ήρθες και συ εθελοντής. Να πάρε μια αίτηση, συμπλήρωσε την κι έλα πάλι.

Παίρνει την αίτηση και φεύγει.

Καραγκιόζης: Για δες ρε, μέχρι και ο Μπάρμπας μου θα πάει εθελοντής!

Εκείνη τη στιγμή έρχεται η Αγλαΐα, έγκυος, αναστενάζοντας.

Καραγκιόζης: Τι έγινε βρε γυναίκα, πως από δω; Μας πεθύμησες κι ήρθες να μας δεις;

Αγλαΐα : Δεν ήρθα για τα μούτρα σου αχαΐρευτε, χαραμοφάη, που με παντρεύτηκες για να με καταστρέψεις!

Καραγκιόζης: Εμ, γιατί ήρθες τότε;

Αγλαΐα : Ήρθα για να γραφτώ εθελόντισσα στα ολυμπιακά!

Καραγκιόζης: Είσαι στα καλά σου ρε γυναίκα, αυτά τα λέμε για τους άλλους, όχι για μας!

Αγλαΐα : Γιατί τα λέμε για τους άλλους Καραγκιόζη, εμείς δεν είμαστε έλληνες; Τα Ολυμπιακά δεν είναι υπόθεση των ολονών μας; Πότε θα έχουμε ευκαιρία να ξαναζήσουμε στη χώρα μας τέτοια πανηγύρια; Ποτέ όσο ζούμε. Γι αυτό, γράψε με εθελόντισσα τώρα αμέσως!

Καραγκιόζης: Σοβαρέψου Αγλαΐτσα κι άιντε στη κουζίνα σου!

Αγλαΐα : Δε πάω πουθενά που λέει και το τραγούδι. Εδώ θα μείνω, μέχρι να με γράψεις εθελόντισσα στα Ολυμπιακά!

Καραγκιόζης: (τραγουδάει στο ρυθμό του τραγουδιού)
Δε πάει πουθενά, πουθενά, εδώ θα μείνει! (σταματά) Ρε τι πάθαμε, τι κάνουμε τώρα! (Φωνάζει δυνατά)
Χατζατζάρη!

Χατζηαβάτης: Με φώναξες Καραγκιόζη μου;

Καραγκιόζης: Ρε Χατζατζάρη, θέλει κι η κουτσή η Αγλαΐα να γραφτεί εθελοντής.

Χατζηαβάτης: Να γραφτεί Καραγκιόζη μου, και ξέρεις κάτι; Λέω να γραφτώ και γω. Λέγε,

λέγε, μ'έπεισα και μένα.

Μια φορά θα τις ζήσουμε αυτές τις στιγμές, ας είμαστε εκεί!

Καραγκιόζης: Ούτε άτιμη πνευμονία, νάτανε ρε παιδιά! Κολλήσανε όλοι τους!

Αγλαΐα : Ναι, Καραγκιόζη μου, να πάμε όλοι να εθελοντήσουμε, στο κάτω κάτω των γραφτών, το κάνουμε για την Ελλάδα ρε γαμώτο!

Καραγκιόζης: Πάψε γυναίκα, μας ακούν μικρά παιδιά!

Αγλαΐα : Να μας ακούνε, να μας ακούνε και να πάνε να το πούνε και στους γονείς τους, πως τους περιμένουμε, ναρθούν κι αυτοί να ζήσουμε μαζί τη μεγάλη στιγμή!

Καραγκιόζης: Μπράβο μωρέ γυναίκα, έτσι σε θέλω, πάμε όλοι να γραφτούμε και να αρχίσουμε δουλειά, γιατί ο χρόνος περνά.

(Φεύγουν όλοι, ο καραγκιόζης ξαναγυρνά) Και τα γλέντια, να μη λείψουν όμως, γι αυτό μαέστρο, αβάντι!

Παίζει η μουσική, εμφανίζονται όλοι κι αρχίζουν το χορό.

Τις πληροφορίες για τον εθελοντισμό και άρθρα για την ολυμπιάδα, βρήκαμε (ανάκτηση πληροφοριών Απρίλιος - Μάιος 2003) :

www.yperth.gr/el_ec_page1948.htm

www.hri.org

www.ekp-the.gr

www.patris.gr

www.heraklion-city.gr/olympiada.htm

www.edu.uoc.gr/~math2172/panousis/diskogr/de8elontis.htm

www.mjourney.com/news/News_from_Greece/g/

1766.ANAZHTOYNTAI_KALLITEXNES_E8ELONTES.html

www.eu2003.gr/gr/cat/53/

wwwwww.neolaia.de/

www.ethnos.gr/pages/2002/sep/11/p110101.htm

www.typos.com.cy

www.presspoint.gr/

anatolikos.com/olimpiada/ethelontismos-xorigos.htm

www.dnamag.gr/html/olympics/olympics.htm

<http://www.sportsnet.gr/volunteer/gr/minister.html>

<http://www.e-grammes.gr/2003/02/olympics.htm>

www.hri.org/E/2001/01-01-31.dir/keimena/greece/greece1.htm

<http://anekdota.dyndns.org/jotd16/0214.html>

<http://users.otenet.gr/~pantelis1/rescueteam.htm>

Πληροφορίες για τον καραγκιόζη βρήκαμε :

www.karaghiozis.net

www.culture.gr

Ανιχνεύοντας το Σήμερα, Προετοιμάζουμε το Αύριο, πολυθεματικό βιβλίο Γυμνασίου για την Ευέλικτη Ζώνη Καινοτόμων Δράσεων, ΟΕΔΒ 2002

www.ota.gr/xanthi/carnival99/9.html

alex.eled.duth.gr/academy/KARAGIOZIS/1.htm

orpheus.ee.duth.gr/academy/KARAGIOZIS/6.htm

www.karaghiozis.net

www.cityofathens.gr/et/Anakoinoseis/dt/03/3/5_2.html

www.kostasmakris.gr/bibliografia.htm

www.geocities.com/karaghiozis2003gr/istoria.htm

clubs.pathfinder.gr/anima/74735

ipml.ee.duth.gr/pli/skiesg.html

www.14gymnasio.gr/politistika/karagioz/karagioz.htm

www.greeklibrary.agrino.org/projects/Karaghiozis/

www.e-grammes.gr/2001/04/theatro_skion.htm

www.in.gr/ath/museum/article228.asp

Ο Καραγκιόζης οικολόγος

Το έργο «Ο Καραγκιόζης οικολόγος», παρουσιάστηκε για πρώτη φορά τον Ιούνιο του 2004, στο 9^ο Γυμνάσιο Καλαμαριάς και ήταν μια δραστηριότητα του περιβαλλοντικού προγράμματος «***Στρατευμένοι στ' όραμα μιας βιώσιμης πόλης***», που υλοποιήθηκε στο 9^ο Γυμνάσιο Καλαμαριάς, τη σχολική χρονιά 2003-2004.

Οι πληροφορίες και η γνώση που αποκομίσαμε μέσα από τις δραστηριότητες του προγράμματος σε συνδυασμό με το λόγο και ύφος του Καραγκιόζη είχαν σαν αποτέλεσμα το κείμενο που ακολουθεί.

Στην ομάδα συμμετείχαν :

Οι μαθητές - μαθήτριες

Αγγέλου Δημήτρης	Ρούπου Σταυρούλα
Αλεξάνδρου Αλεξάνδρα	Σάκκος Χρήστος
Λιώτα Μίνα	Τόκας Κων/νος
Μαυροειδή Χαρούλα	Χαλδέζου Μαρία
Μητράκος Γιάννης	Χαριζάνης Κων/νος
Παπαγεωργίου Χρύσα	Χατζηραφαήλ Έφη
Παπαδόπουλος Αλέξης	Χατζόπουλος Βασίλης
Ρίζου Μαίρη	

Οι καθηγήτριες

Φεβρωνία Διαμαντοπούλου
Ζωή Τερλιμπάκου

Επιμέλεια κειμένου : Φεβρωνία Διαμαντοπούλου

Πρόσωπα του έργου

Καραγκιόζης	Αγλαΐα
Χατζηαβάτης	Μπινικέκος
Βεζίρης	Κοπρίτης
Βεζυροπούλα	Σταύρακας
Μπάμπας Γιώργος	

Σκηνή 1^η

Ανοίγει η αυλαία, αριστερά η παράγκα του Καραγκιόζη και δεξιά το σαράι. Ακούγεται η μουσική του Καραγκιόζη, ο οποίος εμφανίζεται χορεύοντας και τραγουδώντας.

Καραγκιόζης : Όπα. όπα, ει... Ευχαριστώ μανέστρο! (σταματά η μουσική) Αξιότιμοι κυρίες, κύριοι και παιδιά, καλησπέρα σας πέρα για πέρα! Απόψε ο μπερντές μας έχει μια ωραία και καλή παράσταση, η αφεντο-μουτσουνάρα μου, εγώ, ο μουά, ο Καραγκιόζης οικολόγος! Έρε γλέντια που θα γίνουν! Θα φάμε, θα πιούμε και νηστικοί θα κοιμηθούμε!

Ακούγεται η μουσική του βεζίρη και σε λίγο εμφανίζεται στο πανί.

Βεζίρης : Μα που είναι ο Χατζηαβάτης; Έστειλα μήνυμα ναρθεί το συντομότερο!

Ακούγεται η μουσική του Χατζηαβάτη και εμφανίζεται από την άλλη πλευρά.

Χατζηαβάτης : Να με συμπαθάς άρχοντά μου, πολυχρονεμένε μου Βεζίρη, ο Θεός να μου κόβει χρόνια και να σου δίνει μέρες. Άργησα γιατί είχε φοβερή κίνηση στο δρόμο! Μεγάλο πρόβλημα το κυκλοφορικό βλέπεις!

Βεζίρης : Με αυτοκίνητο ήρθες Χατζηαβάτη;

Χατζηαβάτης : Όχι Βεζίρη μου, με τα πόδια. Μα μη θαρρείς πως είχε χώρο να περπατήσω; Αυτοκίνητα πολλά, στους δρόμους, στα πεζοδρόμια, στους πεζόδρομους, στις αυλές, στις πεζούλες, στις τaráτσες. Πώς να τα καταφέρω να περπατήσω ο έρμος;

Βεζίρης : Πάλι αυτοκίνητα στα πεζοδρόμια; Ξέρεις πόσες κλίσεις μοίρασε χθες η τροχαία; Ήθελα νάξερα δεν τους νοιάζει που πληρώνουν !

Χατζηαβάτης : Τι να κάνουν άρχοντά μου, αφού δεν υπάρχει χώρος να τα παρκάρουνε, τα αφήνουνε όπου βρούνε!

Βεζίρης : Και δε μου λες Χατζηαβάτη πρέπει όλοι να μετακινούνται με τα αυτοκίνητά τους; Δεν υπάρχουν άλλα μέσα;

Χατζηαβάτης : Να με συμπαθάς άρχοντά μου, αλλά και με τη συγκοινωνία μήπως δεν υπάρχει πρόβλημα, τότε αργεί το λεωφορείο, τότε

είναι γεμάτο με νοματέους σα παστωμένες σαρδέλες, τότε κανά ταξί φρενάρει στη λωρίδα, πάλι τα ίδια έχεις.

Βεζίρης : Έχεις δίκιο Χατζηαβάτη, τα ξέρω τα προβλήματα και δυστυχώς τα ξέρουν και στην Ευρωπαϊκή Ένωση και αυτός είναι ο λόγος που σε φώναξα.

Χατζηαβάτης : Δηλαδή άρχοντά μου ξέρουν στην Ευρώπη τα προβλήματά μας, αλήθεια;

Βεζίρης : Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή μας μήνυσε πως έχουμε ένα χρόνο προθεσμία να λύσουμε όλα τα θέματα που αφορούν το περιβάλλον στις πόλεις, Σκουπίδια, κυκλοφοριακό, αστικό πράσινο και άλλα τέτοια. Το χειρότερο είναι ότι στέλνουν τον επίτροπο περιβάλλοντος να έρθει να δει αν τα προγράμματα που χρηματοδότησαν απέδωσαν και αν έχουν ευαισθητοποιηθεί οι άνθρωποι στις πόλεις.

Χατζηαβάτης : Θα λύσουμε μόνοι τα προβλήματά μας; Ποιος θα μας κάνει μάθημα;

Βεζίρης : Τα περισσότερα προγράμματα που μας προσέφεραν λύσεις μείνανε στα χαρτιά. Πολύ λίγα πράγματα γίνανε και πρέπει τώρα έστω και στο τέλος να κάνουμε κάτι. Είναι μεγάλη ανάγκη, πρέπει

επιτέλους να γίνουμε υπεύθυνοι και πολιτισμένοι.

Χατζηαβάτης : Ότι πείτε πολυχρονεμένη Βεζίρη μου! Δούλος σας πιστός!

Βεζίρης : Άκου Χατζηαβάτη, θα πας στην πόλη και θ' αναγγείλεις πως όποιος είναι πρόθυμος να βοηθήσει θα πάρει μπαχτσίσι χίλιες λίρες και 2 οκάδες λάδι. Πρώτα βέβαια θα τους εκπαιδεύσουμε. Αυτό θα το αναλάβει η Βεζιροπούλα που είναι καλή σ' αυτά, μιας και έχει κάνει στην Ευρώπη.

Χατζηαβάτης : Μετά χαράς άρχοντά μου! Δούλος σου! Πάντα πιστός στις διαταγές σας!

Φεύγει ο Βεζίρης και ο Χατζηαβάτης φωνάζει:

Χατζηαβάτης : Ακούσατε, ακούσατε, Άγγλοι, Γάλλοι, Πορτογάλοι, Σέρβοι, Βούλγαροι, Ρουμάνοι, Πολωνοί, Αγάδες, Πασάδες, Δερβίσιδες, Ρώσοι, Πρώσοι, Μπούρες κι Οθωμανοί.

Καραγκιόζης : (Βγαίνει και τον καρπαζώνει) Μπα που να λυσσάξεις, να βγάλεις τη ρουσούμπελη, κάλους στα δόντια. Γιατί με ξυπνάς ωρέ;

Χατζηαβάτης : Θέλω τη βοήθειά σου Καραγκιόζη και θα οικονομήσουμε πολλά τάλαρα.

Καραγκιόζης : Τότε το πράμα αλλάζει, για λέγε!

Χατζηαβάτης : Ο Βεζίρης μου ανέθεσε να βάλω τελάληδες να τελαλήσουν στα σοκάκια και τους μαχαλάδες του Άη Γιάννη και να ευαισθητοποιήσουν τον κόσμο!

Καραγκιόζης : Γιατί είναι αναίσθητος ο κόσμος;

Χατζηαβάτης : Όχι βρε Καραγκιόζη, δεν κατάλαβες. Ευαισθητοποιώ σημαίνει ότι τους κάνω να ανησυχήσουν, να ενδιαφερθούν, να προσπαθήσουν,...

Καραγκιόζης : Για πιο πράγμα ρε Χατζατζάρη, μήπως για μένα, που έχω ο δόλιος να φάω από το περασμένο Πάσχα;

Χατζηαβάτης : Για το περιβάλλον Καραγκιόζη. Όχι για σένα.

Καραγκιόζης : Κι εγώ περιβάλλον είμαι, δεν είμαι;

Χατζηαβάτης : Άκουσέ με Καραγκιόζη, βοήθησέ με να βρω άτομα και δε θα βγεις χαμένος.

Καραγκιόζης : Δε μου λες, θα πληρωθούν αυτοί οι ευαισθητοποιοί;

Χατζηαβάτης : Βέβαια!

Καραγκιόζης : Τότε, μην ανησυχείς. Βρήκες ήδη πέντε, μη πω και έξι.

Χατζηαβάτης : Ποιους Καραγκιόζη μου;

Καραγκιόζης : Εγώ, η Αγλαΐα και τα κολλητήρια. Το ένα δεν μετράει ακόμα.

Χατζηαβάτης : Μα τι λες τώρα;

Καραγκιόζης : Γιατί όχι; Με μιας βρήκες πέντε και γω θα πλερωθώ για πέντε.

Χατζηαβάτης : Δεν χάνουμε τίποτα. Αύριο τέτοια ώρα μπροστά στο σεράι. Θα μας ενημερώσει η βεζιροπούλα (φεύγει).

Καραγκιόζης : Κάτι μου λέει ότι επιτέλους θα φάμε! Ελπίζω να μην είναι πάλι ξύλο!

Την άλλη μέρα ο Καραγκιόζης μπροστά στο σεράι, μαζί ο Χατζηαβάτης, σε λίγο εμφανίζεται η Βεζιροπούλα.

Βεζιροπούλα : Τι είναι αυτοί; Αυτοί θα είναι οι πολλαπλασιαστές;

Καραγκιόζης : Και οι διαιρετέοι, οι αφαιρετέοι..

Χατζηαβάτης : Είναι κι άλλοι Βεζιροπούλα μου, θα τους ενημερώσουμε εμείς!

Βεζιροπούλα : Και μπορείτε εσείς να επηρεάσετε τον κόσμο να αλλάξει στάση;

Καραγκιόζης : Γιατί να αλλάξει στάση, πιάστηκε και τον πονάει η πλάτη;

Χατζηαβάτης : Καραγκιόζη σε καλό σου!

Βεζιροπούλα : Τέλος πάντων, έχετε ενημερωθεί καθόλου ή να τα πάρουμε από την αρχή;

Καραγκιόζης : Από το τέλος, από το σημείο της πλερωμής.

Βεζιροπούλα : Ας κάνουμε πρώτα μια μικρή εισαγωγή.

Καραγκιόζης : Εξαγωγή να κάνεις εσύ, δώσε τα χρήματα κι εισαγωγή θα κάνω εγώ όταν τα βάλω στην τσέπη.

Βεζιροπούλα : Ίσως δε γνωρίζετε ότι το 60% των κατοίκων της Ελλάδας ζουν στις πόλεις. Οι κάτοικοι των πόλεων έχουν να αντιμετωπίσουν τα περισσότερα περιβαλλοντικά προβλήματα όπως την ατμοσφαιρική ρύπανση, την ηχορύπανση, τα σκουπίδια, την έλλειψη πρασίνου και άλλα. Το περιβάλλον συνεχώς υποβαθμίζεται και μεις δυστυχώς συνεχίζουμε απτόητοι να επεκτείνουμε τις πόλεις σε βάρος της φύσης!

Καραγκιόζης : Έχουμε ρε τόσα προβλήματα και δεν τόξερα; Και γω που νόμιζα πως το μόνο πρόβλημα είναι το φαί!

Βεζιροπούλα : Αυτό όμως πρέπει να σταματήσει!
Πρέπει να φτιάξουμε βιώσιμες πόλεις και
να εργαστούμε όλοι μαζί για την
αιιφορία...

Καραγκιόζης : Ε, όχι και για την εφορία. Τόσοι και τόσοι
δουλεύουν γι αυτήν, όχι και μεις.

Βεζιροπούλα : Οι πόλεις μας πρέπει να είναι
λειτουργικές, να εξασφαλίζουν τη
μετακίνηση των πολιτών με δημόσια μέσα
μεταφοράς, να προσφέρει δημιουργικές
διεξόδους στους νέους και πρόσβαση στα
πολιτιστικά αγαθά, να διασώζουν και να
αναδεικνύουν την προηγούμενη ζωή τους!

Καραγκιόζης : (φτύνει στον κόρφο του) Φτου, φτου, για
φαντάσματα μιλά ;

Βεζιροπούλα : Είναι καιρός λοιπόν να δημιουργήσουμε
τις συνθήκες για μια ανθρώπινη ζωή για
το σήμερα αλλά και για τις επόμενες
γενιές, διαφυλάττοντας το φυσικό
περιβάλλον του πλανήτη. Καταλάβετε;
Αυτό είναι το σκεπτικό στην Ευρωπαϊκή
Επιτροπή, θα γίνει και δικό μας.

Χατζηαβάτης : Βεβαίως Βεζιροπούλα μου!

Καραγκιόζης : Καταλάβαμε, τα χρήματα όμως τότε θα
μας τα δώσεις, μ'έχει πιάσει μια λιγούρα...

Βεζιροπούλα : Ας πούμε δυο λόγια τώρα για την πολιτική που ακολουθούμε και πρέπει να γνωρίζετε καλά για να πετύχουμε το σκοπό μας. Πρώτος άξονας, τα σκουπίδια. Τι τα κάνουμε τα σκουπίδια;

Καραγκιόζης : Μήπως έχουμε σκουπίδια να τα κάνουμε και κάτι; Μήτε τρώμε, μήτε αγοράζουμε, μήτε έχουμε σκουπίδια.

Χατζηαβάτης : Τα πετάμε φυσικά Βεζιροπούλα μου!

Βεζιροπούλα : Ναι, αλλά που; Θα σας ρωτήσει π.χ. ο επίτροπος, έχετε ΧΥΤΑ;

Καραγκιόζης : Και βέβαια έχουμε χυτά σκουπίδια θα του πούμε. Αφού ο καθένας τα χύνει όπου νάναι.

Βεζιροπούλα : Τι λες βρε Καραγκιόζη, τρελάθηκες; ΧΥΤΑ σημαίνει χώροι υγιεινής ταφής απορριμμάτων!

Καραγκιόζης : Για υγιεινή τροφή κάτι έχω ακούσει για υγιεινή ταφή όμως πρώτη φορά ακούω!

Βεζιροπούλα : Στην Ελλάδα έχουμε 5000 ανεξέλεγκτες χωματερές και δυστυχώς παίζουνε την κολοκυθιά για το που θα γίνουν νέες,...

Καραγκιόζης : Δηλαδή λένε, να γίνει χωματερή στη Νυμφόπετρα και γιατί να γίνει χωματερή στη Νυμφόπετρα που είναι κοντά στη

Βόλβη και είναι προστατευμένη περιοχή, να γίνει στον Αγ. Αντώνιο και γιατί να γίνει στον Άγ. Αντώνιο που είναι στην Ανατ. Θες/νίκη, ας γίνει Μαυροράχη και γιατί να γίνει στη Μαυροράχη, σου κάνει μια προσφυγή...

Βεζιροπούλα : Και από ανακύκλωση; Τι ανακυκλώνουμε από αυτά; Στην Ευρώπη ανακυκλώνουν το 70% των σκουπιδιών, χαρτιά, πλαστικό PVC, γυαλί, μπαταρίες, κουτιά από αλουμίνιο,...

Χατζηαβάτης : Και μεις τι κάνουμε Βεζιροπούλα μου;

Καραγκιόζης : Αντί να ανακυκλώνουμε τετραγωνίζουμε τον κύκλο.

Βεζιροπούλα : Εμείς ακόμα δεν μπορούμε να συμφωνήσουμε για το πώς θα μαζεύουμε τα ανακυκλώσιμα υλικά. Στα σπίτια σε ειδικές σακούλες ή σε ειδικούς κάδους στις γειτονιές κι έτσι δεν ανακυκλώνουμε για να μη μαλώνουμε.

Καραγκιόζης : Σωστό, πολύ σωστό.

Βεζιροπούλα : Το δεύτερο σημαντικό θέμα είναι η ρύπανση. Το ξέρετε ότι ένας έλληνας που ξεκινάει τη μέρα του γυρίζοντας διακόπτες από φώτα μέχρι ηλεκτρική καφετιέρα, οδηγώντας στη δουλειά, θερμαίνοντας ή κλιματίζοντας τους

χώρους που ζει, ελευθερώνει σε μια μέρα 8 κιλά άνθρακα στο περιβάλλον και έχει συμβάλει στην αύξηση της θερμοκρασίας του κλίματος;

Καραγκιόζης : Να γιατί κοιμάμαι όλη μέρα εγώ και δε κουνιέμαι από τη θέση μου, δε θέλω να ρυπαίνω το περιβάλλον!

Χατζηαβάτης : Μη λες τέτοια Βεζιροπούλα μου και μου θυμίζεις το «Μετά την επόμενη μέρα» που είδα προχθές και δε θα μπορώ να κοιμηθώ πάλι το βράδι!

Βεζιροπούλα : Αυτό είναι το κακό, ότι τα βλέπουμε μόνο ένα βράδι στον ύπνο μας και μετά τα ξεχνάμε, αλλά τα προβλήματα είναι εδώ. Το ξέρετε ότι έχουμε στο σώμα μας 100 ουσίες που δεν υπήρχαν πριν 100 χρόνια;

Καραγκιόζης : Που τάχουμε όλα αυτά; (γυρίζει μπρος πίσω).

Βεζιροπούλα : Ξέρετε επίσης ότι αν κάποιος έχει κλιματιστικό παλιάς τεχνολογίας και αλλάξει 5 φορές το φρέον καταστρέφει 500 τόνους όζοντος της στρατόσφαιρας;

Καραγκιόζης : Α ρε παράγκα μου, ευάερη, ευήλια, ούτε κλιματιστικά, ούτε τίποτα.

Βεζιροπούλα : Λοιπόν, δεν έχω άλλο χρόνο τώρα. Θα συνεχίσουμε αύριο. Λεπτομέρειες γι όλα

τα θέματα θα βρείτε στους φακέλους που σας δίνω. Θα τα μάθετε καλά και θα τα πείτε και σε άλλους. Το γρηγορότερο!

Χατζηαβάτης : Όπως θέλετε Βεζιροπούλα μου!

Η Βεζιροπούλα φεύγει

Χατζηαβάτης : Πολύ δύσκολα τα βλέπω τα πράγματα Καραγκιόζη.

Καραγκιόζης : Καθόλου δύσκολα, πες ότι τάπαμε και ότι τα κάναμε. Αυτό θα πουν κι αυτοί στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Εκείνη την ώρα εμφανίζεται ο Μπάρμπα Γιώργος (παίζει η μουσική του)

Μπ.Γιώργος: Ω, ρε αχαίρευτε, ζαγάρ' τι βγές μπροστά μ';

Καραγκιόζης : Βρε καλώς τον Μπάρμπα μου, πως από δω Μπάρμπα;

Μπ.Γιώργος: Ηρθα στ'πόλη να ρωτήσω για τ' φυσικό αέριο. Έμαθα πως κάν' για να ζεσταθούμ'.

Καραγκιόζης : Ζεσταίνει κιόλας; Και γω τόχα μόνο γι ανακούφιση! Έριχνα μια και ασαχχ!

Μπ.Γιώργος: Τι λες βρε ζαγάρ;

Χατζηαβάτης : Τίποτα Μπαρμπα-Γιώργο, μη σκας. Γιατί θες όμως φυσικό αέριο;

Μπ.Γιώργος : Όπως θα ξέρς εγώ έμεν' εδωκάτ, δίπλα στο δάσος, έκοβα ξύλα απ' το δάσος κι έκαιγε το τζάκι μ'. Σγά σγά όμως κόβαν κρυφά δένδρα, να ένα σπίτι, κόβαν κρυφά δένδρα, άλλο σπίτι, πάν' τα δένδρα. Γέμισε σπίτια. Τι να κάψω μάν' μ' κι εγώ; Άκουσα για ένα αέριο κι είπα ναρθώ να ρωτήσω! Γεια τώρα, βιάζομαι. (φεύγει)

Χατζηαβάτης : Για να δω, λέει τίποτα εδώ, γι αυτό; (ανοίγει το φάκελο και αρχίζει τα α!! και α!!)

Καραγκιόζης : Τι α!! και α!! βρε Χατζατζάρη, και με τρομάζεις!

Χατζηαβάτης : Πω, πω εδώ λέει πως η επέκταση των πόλεων έχει καταστρέψει το αστικό και περιαστικό πράσινο!

Καραγκιόζης : Εγώ ξέρω ότι τα αστικά είναι κόκκινα και τα υπεραστικά μπλε.

Χατζηαβάτης : Εδώ λέει ότι στη Θεσσαλονίκη σε κάθε κάτοικο αντιστοιχεί 1,6 τ.μ. πράσινο, ενώ σε πολλές ευρωπαϊκές πρωτεύουσες αντιστοιχούν 40 τ.μ. πράσινο!

Καραγκιόζης : Οι δικοί μας βρε αν είχαν 40 τ.μ. θα είχαν χτίσει από τρεις πολυκατοικίες ο καθένας!

Χατζηαβάτης : Αρχίζω κι ανησυχώ Καραγκιόζη, λες νάναι τόσο άσχημα τα πράγματα;

Καραγκιόζης : Γιατί να ανησυχούμε εμείς βρε Χατζηαβάτη;

Χατζηαβάτης : Για το μέλλον των παιδιών μας, σε τι περιβάλλον θα ζήσουν;

Εμφανίζεται εκείνη τη στιγμή ο Μπιρικόκος

Καραγκιόζης : Κατά φωνή!

Μπιρικόκος : Μπαμπάκο, μπαμπάκο, πάρε μου ποδήλατο!

Καραγκιόζης : Να φάμε δεν έχουμε μωρέ, εσύ ποδήλατο θες;

Μπιρικόκος : Το θέλω, το θέλω, το θέλω!

Χατζηαβάτης : Επικίνδυνα πράγματα, είδες τι έπαθε ο Μπουστ που έπεσε απ' το ποδήλατο;

Καραγκιόζης : Είδα, κι είχα να χαρώ τόσο από τότε που κόντεψε να πνιγεί μ' ένα μπισκότο!

Μπιρικόκος Θέλω ποδήλατο, θέλω, θέλω!

Καραγκιόζης : Ε πάρτες, πάρτες, πάρτες (τον βαράει)

Μπιρικόκος : Γιατί βαλάς καλέ πατέλα, το θέλω για να πηγαίνω στο σχολείο και να μη λυπαίνω το περιβάλλον! Αν οι μισοί πηγαίναν στη

δουλειά με ποδήλατα μας είπε η κυλία, δε θα είχαμε λύπανση! Στη Δανία υπάλχουν παντού στους δλόμους δωλεάν ποδήλατα για όλους και στην Ολλανδία 70% πάνε με ποδήλατα στη δουλειά τους, το ξέλεις;

Καραγκιόζης : Τότε να πας στη Δανία, να φέρεις μερικά και σε μας. Άκου δωρεάν ποδήλατα, στην Ελλάδα θα εξαφανιζότανε όλα στη στιγμή!

Μπιρικόκος : Πατέλα πάλε μου ποδήλατο, να πάω στην πολεία στο Δημαλχείο «ποδήλατα για κάθε μέλα κι όχι μόνο για μια μέλα»

Καραγκιόζης : Και τι θα κάνετε εσείς στο Δημαρχείο βρε;

Μπιρικόκος : Θα ζητήσουμε από τον Δήμαλχο να κάνει ποδηλατόδλομους, να πηγαίνουμε με ποδήλατα και να μη χλησιμοποιούμε αυτοκίνητα που λυπαίνουν το πελιβάλλον!

Καραγκιόζης : Που θα γίνουν οι ποδηλατόδρομοι βρε, εδώ δε χωρά ένα αυτοκίνητο να περάσει από τους δρόμους, τόσο μικρούς που τους κάνουν, θα χωρέσουν και ποδηλατόδρομοι;

Μπιρικόκος : Εμείς πλέπει να διεκδικούμε το πελιβάλλον που μας ανήκει !

Καραγκιόζης : Κι ύστερα σου λένε στείλτα σχολείο, κοίτα τι μαθαίνουν! Φύγε μη σε σαπίσω στις ξυλιές!

Μπιρικόκος : Φεύγω τώρα, αλλά...

Καραγκιόζης : (τον βαράει) τι αλλά, θα μου πεις και αλλά..

Εκείνη τη στιγμή ακούγονται φωνές

Χατζηαβάτης : Τι τρέχει, τι συμβαίνει;

Καραγκιόζης : Μήπως έρχονται για μένα και θα τις φάω τζάμπα, ακόμα δεν έκλεψα τίποτα; Φεύγω, φεύγω...

Εμφανίζεται ο Σταύρακας

Χατζηαβάτης : Βρε καλώς, τη βαριά ταξιαρχία

Σταύρακας : Γεια χαραντάν!

Χατζηαβάτης : Τι τρέχει Σταύρακα;

Σταυράκας: Βάλανε κεραίες και αυτό απαγορευτόν. Πάμε να ρίξουμε μερικές να τις κατεβάσουν (φεύγει)

Χατζηαβάτης: Καραγκιόζη βγες, δεν είναι για σένα, πάνε να ρίξουν τις κεραίες!

Καραγκιόζης : (βγαίνει και ξεφυσάει) είπα και γω! ουφ! Πάμε και μεις, ευκαιρία να ρίξω και γω λίγο ξύλο, βαρέθηκα όλο να τις τρώω!

Εκείνη τη στιγμή εμφανίζεται ο Κοπρίτης

Κοπρίτης : Μπαμπάκο, περίμενε!

Καραγκιόζης: Τι θες και συ τώρα σαφρακισμένο;

Κοπρίτης : Η μαμά κρεμάστηκε στην κεραία, τρέχα σε κείνη την τaráτσα!

Χατζηαβάτης : Από την πείνα της σάλεψε της δόλιας!

Κοπρίτης : Όχι, όχι, είναι μέλος της Greenpeace!

Καραγκιόζης: Τι μην πεις είπες;

Κοπρίτης : Της Greenpeace, της οικολογικής οργάνωσης!

Καραγκιόζης: Και από πότε μωρέ η Αγλαΐα ξέρει από αυτά;

Κοπρίτης : Από τότε που διάβασε για την ατζέντα του Ρίο!

Καραγκιόζης: Μας ζάλισαν πια με το Ρίο, μακέτα το Ρίο, γέφυρα το Ρίο, απέκτησε κι ατζέντα τώρα;

Κοπρίτης : Η ατζέντα περιλαμβάνει αποφάσεις που πάρθηκαν για τη σωτηρία του πλανήτη!

Καραγκιόζης : Και τα πίστεψε ωρέ η κουλή η Αγλαΐα και μας έβαλε πάλι φωτιά στα μπατζάκια μας; Τρεχάτε ρε να δούμε τι τρέχει!

Πλησιάζουν και η Αγλαΐα ψηλά στη στέγη

Καραγκιόζης : Τι κάνεις ρε λολή εκεί πάνω στη στέγη, κατέβα μην ολισθήσει κι αυτή σαν του Καλατράβα και βρεθείς στο κενό, κατέβα είπα!

Αγλαΐα : Να πάρουν τις κεραίες από δω! Εδώ είναι τα σπιτικά μας, θα πιθάνουμε από την ενέργεια!

Καραγκιόζης : Έφαγες τίποτα μωρέ και σ' έπιασε κι ενέργεια;

Κοπρίτης : Ραδιενέργεια μαμά!

Καραγκιόζης : (τον βαράει) εσύ της μαθαίνεις αυτά, ε, άρπα μια, άρπα κι άλλη!

Κοπρίτης : Μη βαράς καλέ πατέρα!

Καραγκιόζης : Κατέβα Αγλαΐα, κατέβα θα στις βρέξω!

Αγλαΐα : Δεν πάω πουθενά, εδώ θα μείνω!

Καραγκιόζης : Ωρε τι έπαθα ο δόλιος, είδες τι παθαίνουμε αν ξέρουμε τι γίνεται, τίποτα δεν ήξερα κι ήμουν ο πρώτος οικολόγος

Χατζηαβάτης : Και γιατί ήσουνα οικολόγος ρε Καραγκιόζη;

Καραγκιόζης : Χωρίς λεφτά δεν έχει κατανάλωση, δεν έχει σκουπίδια, δεν έχει αμάξι, δεν έχει

κλιματιστικό, δεν έχω κινητό, τι ρυπαίνω
για εγώ;

Χατζηαβάτης : Σα να έχεις δίκιο ρε Καραγκιόζη!

Καραγκιόζης : Αγλαΐα, κατέβα είπα!

Αγλαΐα : Με τίποτε!

Καραγκιόζης : Ε τότενες, θαρθώ εγώ εκεί, αφού 'μαι
και γω οικολόγος, άντε ρε γυναίκα να σου
κάνω το χατίρι!

Αγλαΐα: Έλα Καραγκιόζη μου, ν' αλλάξουμε τα
πράματα!

Καραγκιόζης : Έρχομαι γυναίκα, έρχομαι, ωρε γλέντια
που θα γίνουν, και σεις κυρίες και κύριοι
γεια σας και χαρά σας και φροντίστε το
περιβάλλον για σας και τα παιδιά σας!

Παίζει η μουσική του Καραγκιόζη

Τα Χριστούγεννα του Καραγκιόζη

Είναι η πρώτη απόπειρα της ομάδας και παίχτηκε τα Χριστούγεννα του 2003 στο 9^ο Γυμνάσιο Καλαμαριάς, στα πλαίσια της παρουσίασης των εργασιών της ευέλικτης ζώνης καινοτόμων δράσεων.

Στην ομάδα συμμετείχαν :

Οι μαθητές - μαθήτριες

Αρκούδη Κλαίρη
Βάσσιος Χρήστος
Βέλλιος Απόστολος
Γιαννουλίδης Κώστας
Γυλός Δημήτρης
Γυλός Θεόδωρος
Μαρμαροπούλου Δ.
Μιχαηλίδου Κατερίνα
Μούκας Γιώργος

Μπαταγιάννη Μαρία
Ναζλής Μανώλης
Πλακίδα Αναστασία
Ρίζου Μαίρη
Ρούπου Σταυρούλα
Σαμαθρακής Ηλίας
Τζαβέλα Χριστίνα
Τόκας Κωνσταντίνος
Χατζόπουλος Βασίλης
Χατσατριάν Αννίτα



Υπεύθυνες καθηγήτριες
- Επιμέλεια κειμένου
Φεβρωνία Διαμαντοπούλου
Κυριακή Παπαδοπούλου-
Τζωρτζή

Πρόσωπα του έργου

Καραγκιόζης	Νιόνιος
Χατζηαβάτης	Μπάρμπα Γιώργος
Βεζίρης	Αγλαΐα
Βεζυροπούλα	Κολλητήρι
Κουφός	Πιτσικόκος
Μορφονιός	Κοπρίτης

ΠΡΑΞΗ Α΄

Ανοίγει η αυλαία, αριστερά η παράγκα του Καραγκιόζη και δεξιά το σαράι.

Ακούγεται η μουσική του Καραγκιόζη, ο οποίος εμφανίζεται χορεύοντας

Καραγκιόζης : Όπα. όπα, ει... Αξιότιμοι τζαμπατζήδες, πληρωτατζήδες, κυρίες, κύριοι, πιτσιρικάδες και πιτσιρίκισσες, σήμερα θα παρακολουθήσετε τα Χριστούγεννα της αφεντομουτσουνάρας μου.

Όσοι τυγχάνουν αναίσθητοι ή «ευαίσθητοι», μοντέρνοι ή Ευρωλιγούρηδες, περικαλούνται να εξέλθουν παραταύτα της παρούσης αιθούσης, διότι θα πάθουν ξινίλες, ανατριχίλες και κοκκινίλες, μ'αυτά που θ'ακούσουν οι κομψές αυτάρες τους!

Εεεε ρε γλέντια που θα γίνουν! Θα φάμε, θα πιούμε και νηστικά θα κοιμηθούμε!

Φεύγει από τη σκηνή και σε λίγο

εμφανίζονται τα τρία παιδιά του.

Πιτσικόκος : Πεινάω πολύ ο καψελός! Μπαμπάκο!
(Φωνάζει προς την καλύβα)
Μπαμπάκο, που είσαι;

Κολλητήρι : Μη φωνάζεις Πιτσικόκο, θα τον
ξυπνήσεις!

Πιτσικόκος : Εγώ πεινάω πολύ, τλέμουν τα πόζια μου!
Δε μπολώ άλλο!

Κοπρίτης : Κι εγώ πεινάω (γυρνάει προς την
καλύβα) μπαμπάκο, ξύπνα, πεινάμε.

Καραγκιόζης : (Βγαίνει αγουροξυπνημένος από την
καλύβα) Ου που να πάρει ο διάλος τον
πατέρα σας! Τι πάθατε ωρέ και
φωνάζετε; Τι με ξυπνάτε; Ούτε δυο
μέρες δεν κοιμάμαι!

Πιτσικόκος : Πεινάμε μπαμπάκο, θέλουμε φαγητό.

Καραγκιόζης : Καλά, δε φάγατε την περασμένη Τετάρτη,
πεινάσατε κιόλας μωρέ, ακόμα Δευτέρα
έχουμε!

Πιτσικόκος : Πού είναι πατέλα η μητέλα;

Καραγκιόζης : Είπαμε ρε πιτσικόκο ... είναι στη φάρμα!

Πιτσικόκος Έχουμε άρμα;

Καραγκιόζης : Ρε κοπρίτη ξεφτέρη! Η μάνα σας είπαμε πήγε στη Φάρμα μπας και ξεκλέψει κανα γουρονόπουλο μέρες που έρχονται, αλλά πώς; Από τη μια οι κάμερες, από την άλλη οι ζωόφιλοι, δε βλέπω γουρονόπουλο!
Λέω να πάμε τώρα στην εκκλησία, για να ξεχάσουμε την πείνα μας.

Κολλητήρι : Κατάλαβα πατέρα ! Η δασκάλα είπε να αφήσουμε το πνεύμα των Χριστουγέννων να μας πλημμυρίσει ... Θα πούμε το «Η γέννηση σου Χριστέ ο Θεός ημών»;

Καραγκιόζης : (σφαλιάρα) Και γω λέω πως με μοιάζεις. Που ζεις; Η εκκλησία κληρώνει ένα Χsara, βρε όρνιο! Πάρτε τα πόδια σας να προλάβουμε βρε άχρηστοι, μη μας το πάρει κανείς άλλος! Τότε θα ανοίξετε τα μάτια σας να εκσυγχρονιστείτε; (Τα χτυπάει)

Πιτσικόκος : Μη βαλάς καλέ πατέλα! Ελχόμαστε!

Φεύγουν από την σκηνή και σε λίγο εμφανίζεται ο Χατζηαβάτης τραγουδώντας, Σε λίγο βγαίνει από το σαράι ο Βεζίρης

Χατζηαβάτης : Καλημέρα σας, πασά μου!

Βεζίρης : Καλωσορίσατε φίλε μου Χατζηαβάτη και σας ήθελα.

Χατζηαβάτης : Τι με θέλετε πασά μου; Δούλος ταπεινός ο καημένος.

Βεζίρης : Όπως θα ξέρεις Χατζηαβάτη, η διεύρυνση στην Ευρωπαϊκή Ένωση έγινε. Πολλές πρώην ανατολικές χώρες εντάχθηκαν, ακόμα και η Κύπρος εντάχθηκε ωρέ. Και μεις μείναμε μόνοι. Αυτό πρέπει να αλλάξει.

Χατζηαβάτης : Να αλλάξει πολυχρονεμένε μου Πασά, να αλλάξει.

Βεζίρης : Συναντάω ένα μεγάλο εμπόδιο Χατζηαβάτη.

Χατζηαβάτης : Πήδα το πασά μου, έχεις μακριά πόδια!

Βεζίρης : Όχι τέτοιο εμπόδιο Χατζηαβάτη. Με κατηγορούν ότι καταπιέζω τους ραγιάδες, ότι δεν έχουν θρησκευτικές ελευθερίες και δικαιώματα. Γι αυτό σκέφτηκα το εξής:

Χατζηαβάτης : Πολύ καλή σκέψη!

Βεζίρης : Ποια Χατζηαβάτη;

Χατζηαβάτης : Αυτή η σκέψη που σκέφτηκες Πασά μου, είναι έκτακτη, πολύ καλή!

Βεζίρης : Αφού δε σου είπα τι σκέφτηκα!

Χατζηαβάτης : Δεν πειράζει, μου τη λέτε τώρα!

Βεζίρης : Άκου λοιπόν, σε ένα μήνα έχουμε Χριστούγεννα για τους ραγιάδες. Θα επιτρέψω να εορτάσουν ελεύθερα, ακολουθώντας τα ήθη και τις παραδόσεις τους. Να το ευχαριστηθούν και έτσι ελπίζω να επηρεαστεί η κοινή γνώμη στις ευρωπαϊκές χώρες.

Χατζηαβάτης : Σπουδαία Πασά μου, και τι ακριβώς θέλεις από μένα;

Βεζίρης : Να αναλάβεις Χατζηαβάτη να οργανώσεις τον εορτασμό και θάχεις από μένα 1000 λίρες, εεε συγνώμη, 1 εκατομμύριο ευρώ, ήθελα να πω. Και κοίταξε μη τσιγκουνευτείς να ξοδέψεις, θέλω να ευχαριστηθούν όλοι.

Χατζηαβάτης : Μην ανησυχείς Πασά μου, θα τα φροντίσω όλα εγώ.

Βεζίρης : Γειά σου τώρα Χατζηαβάτη και όπως

είπαμε, στηρίζομαι επάνω σου.

Χατζηαβάτης : (Μονολογεί) Στηρίξου και θα πέσεις.
Ωρε φράγκα με ουρά που θα πάρω!
(τραγουδά και χορεύει)
Πρέπει να πάω στον Καραγκιόζη να με
βοηθήσει στην οργάνωση της γιορτής
(πηγαίνει μπροστά στην παράγκα και
φωνάζει)

Καραγκιόζη, ε Καραγκιόζη, μα δεν ακούς
ματάκια μου;

Πιτσικόκος : Μπαμπάκο, κτυπάνε την πλότα!

Καραγκιόζης : Ποιος κρούει τον κώδωνα και βαράει
συναγριωμό στα ώτα των αυτιών μου;

Χατζηαβάτης : Εγώ είμαι καραγκιόζη μου!

Καραγκιόζης : Με ξύπνησες γρουσούζη, κι έβλεπα ένα
χορταστικό όνειρο (βγαίνει και
καρπαζώνει τον Χατζηαβάτη) Να
παλιοαχαίρευτε, που με ξύπνησες πριν
προλάβω να φάω!

Χατζηαβάτης : Κι εγώ που έφτασα λαχανιασμένος να σου
δώσω δουλειά!

Καραγκιόζης : Πάλι με τρώει η πλάτη μου για ξύλο,
Χατζατζάρη!

Χατζηαβάτης : Όχι Καραγκιόζη μου, θα κάνουμε μια καλή δουλειά και θα μοιραστούμε τη μεσιτεία!

Καραγκιόζης : Ωχ! Ασιτία έχω με το τσουβάλι!

Χατζηαβάτης : Μην αστειεύεσαι ματάκια μου! Θα πάρουμε ένα εκατομμύριο ευρώ!

Καραγκιόζης : Ευρώ; Ακόμα δεν είδα πως είναι τα ευρώ για δε μπόρεσα να τα βρω. Ο ευρών αμοιφθήσεται. Σου Χατζατζάρη πήρες τα ευρώ;

Χατζηαβάτης : Ο πασάς με διόρισε γενικό.

Καραγκιόζης : Τι γενικό, διακόπτη;

Χατζηαβάτης : Γενικό διοργανωτή των εορταστικών εκδηλώσεων των Χριστουγέννων!

Καραγκιόζης : Κι από πότε ρε Χατζατζάρη ο πασάς δίνει τέτοιες διαταγές;

Χατζηαβάτης : Από τότε που θέλει να ενταχθεί στην ένωση, ματάκια μου, αλλά εμάς τι μας νοιάζει, λεφτά θα πάρουμε, αυτό να σε νοιάζει εσένα.

Καραγκιόζης : Ένα εκατομμύριο είπες μόνο; 5 συν 10 15, 8 δια 6 36, τετραγωνική ρίζα της

κολοκυθιάς, ένα το κρατούμενο, ποιο είναι το ζητούμενο; Ένα στο χέρι, ένα στο πόδι και το υπόλοιπο στον Όλυμπο. Άρα σύνολο δύο εκατομμύρια θέλουμε.

Χατζηαβάτης : Εύγε Καραγκιόζη, καλύτερος και από τον Χριστοδουλάκη. Πως έγινε κι έχασες εσύ βρε στο Χρηματιστήριο;

Καραγκιόζης: Εγώ είμαι ο μόνος Έλληνας που έχασε τόσα λεφτά χωρίς να έχει μία. Αχ με νοιάζει νομίζεις; Μόνο που πεινάνε τα παιδιά μου με νοιάζει. Να πριν λίγο τους έφτιαξα μια κεραμιδάρα για να φάνε και δε χόρτασαν.

Χατζηαβάτης : Τι είναι η κεραμιδάρα Καραγκιόζη μου;

Καραγκιόζης : Σούπα με κεραμίδια απ' τη παράγκα.

Χατζηαβάτης : Καλά φτιάχνουν από τα κεραμίδια σούπα;

Καραγκιόζης : Δε μου λες, με τα φασόλια τι φτιάχνουν;

Χατζηαβάτης : Φασολάδα.

Καραγκιόζης : Με τα μακαρόνια;

Χατζηαβάτης : Μακαρονάδα.

Καραγκιόζης : Με τα κεραμίδια λοιπόν φτιάχνουν

κεραμιδάρα. Και μετά την τρως και ξαπλώνεις στον καναπέ για να φουσκώσει.

Χατζηαβάτης : Έχεις καναπέ, Καραγκιόζη μου, δεν τόξερα!

Καραγκιόζης : Δεν έχω, γιατί αν είχα θάταν παλιός και θάτριζε και δε θα μάφηνε να τρώω.

Χατζηαβάτης : Για ποιο φαί λες;

Καραγκιόζης : Για το φαί που βλέπω στον ύπνο μου. Άμα είχα καναπέ τριζάτο, δεν θα μπορούσα να κοιμηθώ, για να ονειρευτώ ότι τρώω, κατάλαβες;

Χατζηαβάτης : Φτάνει τώρα. Πάμε για δουλειά. Αύριο θα στολίσουμε ένα δένδρο στην πλατεία, το μεγαλύτερο του κόσμου.

Καραγκιόζης : Γιατί πρέπει νάναι το μεγαλύτερο ρε Χατζατζάρη, αφού δεν τρώγεται το δένδρο. Κι ύστερα αν σκαλώσει επάνω κανένα αεροπλάνο;

Χατζηαβάτης : Έ πως, άλλο είναι να λες ότι έχεις το μεγαλύτερο δένδρο, δεν είδες καμάρι ο Αβραμόπουλος; Και κάτι ακόμα. Θα οργανώσουμε μια μεγάλη συναυλία στην πλατεία. Πρέπει να βρούμε τους

καλύτερους τραγουδιστές. Θα τους γράψει κι ο Φοίβος ένα τραγούδι ειδικά για αυτό το βράδυ. Ορέ γλέντια που θα γίνουν !

Χατζηαβάτης : Πάμε, έχουμε πολύ δουλειά, μας περιμένουν τα λεφτά.

Φεύγουν από τη σκηνή. Σε λίγο εμφανίζεται κλαίγοντας η βεζυροπούλα και ο πασάς

Βεζυροπούλα : Πατέρα μου, πολυχρονεμένε μου, γιατί μου τόκανες αυτό; Είναι αυτή καλύτερη από μένα και θα τραγουδήσει αυτή;

Βεζίρης : Μην κλαις κόρη μου, θα την ειδοποιήσω να μην έρθει. Εσύ θα τραγουδήσεις, σου το υπόσχομαι. Ζήτησε εξάλλου και τόσα πολλά λεφτά (προς το κοινό) και τραγουδάει και πλείμπακ.

Βεζυροπούλα : Θέλω να μου αγοράσεις για τη βραδιά μοναδική τουαλέτα, να μην τη πάθω σαν τη Βανδή και τη Βίσση με το κόκκινο το φόρεμα! Θέλω και μεγάλη τζαμαρία να σπάσω όταν θα βγω και θα λέω τα Χριστούγεννα, Χριστούγεννα ευτυχισμένα δεν γίνονται καρδούλα μου χωρίς εσένα !

Βεζίρης : Ό,τι θέλεις κόρη μου!

Βεζιροπούλα : Ευχαριστώ πατερούλη μου!

Φεύγουν από τη σκηνή.

ΠΡΑΞΗ Β΄

Εμφανίζονται ο Καραγκιόζης και ο Χατζηαβάτης

Χατζηαβάτης : Πάει, καταστρεφόμαστε, πάνε όλα τα λεφτά μας. Θα μας τα πάρει αυτός.

Καραγκιόζης : Τι λες ρε Χατζατζάρη, εξήγα μου

Χατζηαβάτης : Ο Λάκης Κουβάς, θέλει όλα τα λεφτά για να τραγουδήσει στην πλατεία για δυο τραγούδια που θα πει. Τα Χριστούγεννα λέει, δεν κάνει φιλανθρωπίες.

Καραγκιόζης : Εγώ τα λέω ρε Χατζατζάρη με τα μισά λεφτά.

Χατζηαβάτης : (Κοντοστεύκεται, μονολογεί) Δεν είναι άσκημη ιδέα, έτσι κι αλλιώς πλείμπακ τραγουδάνε κι αυτοί.

Μπράβο ρε Καραγκιόζη, ωραία ιδέα έχεις! Ξέρεις να τραγουδάς;

Καραγκιόζης : Από τη σκάλα του Μιλάνου και όλες τις σκάλες της πόλης έχω περάσει!

Χατζηαβάτης : Και από κίνηση, τι κάνεις ;

Καραγκιόζης : Τύφλα νάχει ο Ρίκι Μάρτιν.

Χατζηαβάτης : Τέλεια, συμφωνήσαμε. Δε μένει παρά να κανονίσουμε πως θα εμφανιστείς.
(Σκέφτεται) Θα σε ρίξει το ελικόπτερο

Καραγκιόζης : Και τι είμαι γω βοήθεια μετά το σεισμό;

Χατζηαβάτης : Όχι, όχι θα σε πετάξει ένα κανόνι

Καραγκιόζης : Φαίνομαι για βόμβα;

Χατζηαβάτης : Θα βγεις από το κλουβί με τα λιοντάρια

Καραγκιόζης : Δεν τα λυπάσαι τα καιμένα;

Χατζηαβάτης : Όχι, όχι, πρέπει να σκεφτούμε κάτι πολύ πρωτότυπο. Το παν σε μια συναυλία είναι το πώς θα βγεις στη σκηνή.

Καραγκιόζης : Από την πόρτα θα βγω ρε Χατζατζάρη, από πού θα βγω;

Χατζηαβάτης : Πάμε Καραγκιόζη, πάμε και θα δούμε.

Φεύγουν και κλείνει η αυλαία

Στην επόμενη σκηνή έχει στηθεί η

εξέδρα. Εμφανίζονται ο Καραγκιόζης και ο Χατζηαβάτης

Χατζηαβάτης : Αχ Καραγκιόζη μου με τρώει η αγωνία, δεν βλέπω νάρχεται κόσμος και τι θα πω του πασά μας; Σήμερα δεν είπαμε; Η ώρα περνάει...

Καραγκιόζης : Μα που πήγαν όλοι τους; Να έρχεται ένας.

Εμφανίζεται ένας γέρος με μπαστούνι

Καραγκιόζης : Καλως τον, ήρθες για τη συναυλία;

Κουφός : Ε; Όχι δε πάω σε κηδεία

Καραγκιόζης : Λέω, ήρθες για το γλέντι

Κουφός : Αχ, δεν είμαι πια λεβέντης!

Καραγκιόζης : Τπω, πω, κουφός είναι (φωνάζει δυνατά)
Δεν ακούς καλά;

Κουφός : Κάτι έφαγες και σε πονάει η κοιλιά;

Καραγκιόζης : Κοντεύεις να με σκάσεις.

Κουφός : Τότε πέθανε ο Αναστάσης;

Καραγκιόζης : Πάνε τώρα, τα λέμε άλλη μέρα!

Κουφός : Σήμερα είν' Δευτέρα; Αχ θα χάσω τη φάρμα (φεύγει τρεχάτος)

Χατζηαβάτης : Αχ, αυτό είναι Καραγκιόζη μου! Σήμερα έχει αναμέτρηση στη Φάρμα

Καραγκιόζης : Και τι είν' αυτή η παρακέντηση;

Χατζηαβάτης : Ποιος θα φύγει, ποιος θα μείνει. Αχ πως το ξέχασα, τι θα πω τώρα στον πασά;

Καραγκιόζης : Ακούω αστραπές και βλέπω βροντές. Νάτος έρχεται ο πασάς.

Βεζίρης : Γιατί είναι έρημος ο τόπος εδώ; Μα τον Αλλάχ θα σας σουβλίσω αν δεν ετοιμάσατε τη γιορτή. Κιοφτέδες θα σας κάμω:

Χατζηαβάτης : Αφέντη, να σου εξηγήσω... Σήμερα δε γίνεται γιατί στη Φάρμα, λέει το κάρμα, θα είναι χάρμα...τουρσί και μιζανπλί!

Βεζίρης : Αλλά σε δύο τέρμινα σίγουρα... Να για να μάθετε εσείς

Τους βάραι

Καραγκιόζης : Που με έμπλεξες λωποδύτη Χατζατζάρη, Αμάν, αμάν μη, ιμάμ μπαϊλντί.

Ξύλο, φωνές, φεύγουν οι άλλοι, μένει
μόνος ο Καραγκιόζης

Καραγκιόζης : Αχ ρε μανούλα μου, όπου γιορτή η
εξουσία, ο Καραγκιόζης έχει κηδεία!
(ανασηκώνεται βογκώντας)

Μπαίνει ο Μορφονιός

Μορφονιός : Γειά σου Καραγκιόζη, ήρθα να σου πω ότι
αρραβωνιάζομαι μια μορφονιά.

Καραγκιόζης : Καλώς το Θείο βρέφος. Και ποια είναι η
άτυχη που παίρνει τέτοιο πανούκλο;

Μορφονιός : Φίλε ασχημάντρα, δεν τη διάλεξα ακόμη,
αλλά είναι βέβαιον ότι σπρώχνονται,
καθότι μου μήνυσαν στο κινητό να μη
βγαίνω έξω, μη με ματιάσουν.

Καραγκιόζης : Σαν τον Κουφοντίνα δηλαδή. Τι είναι
αυτό που βρωμάς ρε;

Μορφονιός : Αχε λιγούρη ! Πώς να γιορτάσω κομψά
τα Χριστούγεννα δηλαδή, χωρίς ένα
κοστούμι Armani, χωρίς το κατιτίς; Θα
σε δω το βράδυ στο καζίνο;

Μπαίνει ο Νιόνιος

Νιόνιος : Ψυχούλα μου, κοφομεσιάστηκα χρονιάρης

μέρες... Τι κουβάλημα και κακό!

Καραγκιόζης : Καλώς το Φιόρο του Λεβάντε! Τι τραγουδάς εσύ πάλι γρουσούζη;

Νιόνιος : Πήγα στην αγορά να ψωνίσω και μούφυγε το τσερβέλο. Μόλις πρόλαβα... Να, μια γαλοπούλα γεμιστή...

Καραγκιόζης : Θες σφαλιάρα κοκκινιστή.

Νιόνιος : ...λίγο πατέ...

Καραγκιόζης : Να και το μπαλ μασκέ, για ανφάν γκατέ.

Νιόνιος : ...λίγο ροκφόρ, φουά γκρά, λαχανάκια βρυξελλών, μαρόν, ζαμπόν, ...

Καραγκιόζης : Φατόν, φατόν, φατόν ελληνικόν, δηλαδή τα Χριστούγεννα.

Νιόνιος : Ε, γιορτή της αγάπης, ας τιμήσουμε ματάκια μου το γεγονός.

Καραγκιόζης : Εμένα μου φαίνεται ότι έγινε γιορτή της απάτης. Όξω ρε, όξω από δω, για να μην τη πλερώσετε .(φεύγουν) Ασαχ τα νεύρα μου, τα χάπια μου κι ένα ταξί να φύγω!

Μπαίνει ο Μπάρμπα Γιώργος

**Μπάρμπα
Γιώργος:**

Τι μοιρολογάς κει δα, ανεψούδι μ'; Ορέ
ξεκουφάθηκα με τους Άι Βασίλιδες. Τι
λέν' συνέχεια; Χο, χο,χο. Η Μαίρη του
Χρήστ' μας, η Μαίρη του Χρήστ' μας, ποια
Μαίρη είναι αυτή, μλες;

Μωρ' ήρθα στην πόλ' και τρόμαξι το μάτι
μ'. Τι φουτάκια, τι φουτάκια είν' τούτα ρε
μάννα μ'; Λας Βέγκας το κάνати. Του μάτ'
κάνουν συνέχεια, ανάβ'νε, σβήνε, τσαφ
εδώ, τσουφ εκεί, ... Θα μπώθ'κα ο έρμους
και παραπατάου σα τη γίδα μ' που'χει
μελιτέο.

Καραγκιόζης : Αχ, καημένε μπάρμπα, φωτεινές
επιγραφές, σκοτεινές δουλειές.
Άσε που την είδαν οι Ρωμιοί Χόλλυγουντ
και παίζουν ο καθένας μόνος του το
«Μόνος στο σπίτι». Άσε κι είμαι στις
μαύρες μου. Πού'σαι ρε Αγλαΐτσα,
αγκρικουλτούρα, μιτασιόν...

Μπαίνει το κολλητήρι κλαίγοντας

Κολλητήρι : Αααα, ααααααα, πατέρα...

Καραγκιόζης : Τι τρέχει πάλι καράμπελα;

Κολλητήρι : Τήγαμε για κάλαντα, αλλά μόνο ένας μας
άνοιξε την πόρτα!

Μπάρμπα Για στάκα ορέ! Σας διώχνουν; Και σεις

Γιώργος: όμως βρε ζούδια δεν πάτι για να ευχηθείτε καλή υγεία, καλά τα ζα, καλά γεννήματα. Πάτι σαν ακρίδες για τα λιφτά. Αμ πώς;
Λοιπόν, εγώ λέω να έρθιτι ούλοι μαζί μ' στο χωριό για τα Χριστούγεννα.

Κολλητήρι : Θα μας φέρει ο Άη Βασίλης εκεί τα δώρα;
Πίκατσου, Μαξοτίλ και Τσίκλιπαφ;

Καραγκιόζης : (σφαλιάρα) Ο Άη Βασίλης ζώνον φρόντιζε τους δυστυχισμένους, δεν ήταν ντιλίβερι του Κούκου.

Κολλητήρι : Στο χωριό δεν έχει τηλεόραση. Εγώ θέλω να βλέπω την Άντζελα.

Μπάρμπα Γιώργος: Τα Χριστούγεννα έχουμι κι μεις Καλικάντζελα. Και του γουρούν' που θα το σφάζιτι; Ούλοι στα Μακντόναλτς θα φάτι; Θα'χουμι και Χριστόψωμα, σουτζούκι, αμύγδαλα, κουραμπιέδες, κρασί. Άιντι ωρέ, φύγαμι!

Αγλαΐα : Καλέ σταθείτε! Αχ, πρόκανα.

Καραγκιόζης : Έρθες Αγλαΐα μου; Αγλαΐα η ευτυχία! Μία και μοναδική μου αγάπη, Φιόνα (αχ, τι λέω...) πήγαμε για μαλλί και βγήκαμε κουρεμένοι; Σε πιάσαν Κώτσο κι έφαγες κλώτσο;

Αγλαΐα : Ναι Καραγκιόζη μου, με προτείναν και με πετάξαν έξω.

Καραγκιόζης : Τη φτώχεια ρε ο φτωχός δεν τη φοβάται, όλη η κομπανία έτοιμη; Φύγαμε!
Βάρα μανέστρο τα νταούλια. Θα κάνουμε αληθινά Χριστούγεννα! Φέτος θα φάμε καλά! Χρόνια πολλά φίλοι μου! Φίλοι καλοί, φίλοι κακοί και φίλοι καλομαθημένοι, γεια και χαρά σας και υγεία στα παιδιά σας!

Ο Καραγκιόζης εθελοντής στους Ολυμπιακούς



Κατασκευή φιγούρας



Συγχρονισμός παιχνιδιού φιγούρας και λόγου



Ο Καραγκιόζης οικολόγος



Ενημέρωση - συμμετοχή σε δραστηριότητες στο Κ.Π.Ε. Ελ.Κορδελιού



Συλλογή στοιχείων - η ομάδα εν δράσει



Τα παιδιά φυτεύουν στην αυλή του σχολείου τους "ολυμπιακούς κύκλους"



Επίσκεψη στον Δήμαρχο και επίδοση επιστολής με τις απόψεις και τα αιτήματα της ομάδας για την πόλη μας



Η ομάδα στην παρουσίαση των δραστηριοτήτων του προγράμματος και η παράσταση «Ο Καραγκιόζης οικολόγος»

Τα Χριστούγεννα του Καραγκιόζη



Προετοιμασία του έργου
Παρακολούθηση έργων - παίξιμο φιγούρας - συγγραφή κειμένων



Κατασκευή μπερντέ
(ευχαριστούμε τον κ. Γιάννη Καμανά, καθηγητή τεχνολογίας για τη βοήθεια)



Η ώρα της παράστασης

